

**POUR VOUS  
ABONNER:  
647-3333**  
Extérieur:  
1-800-463-2362

# LE SOLEIL

Construction  
**ELMO**  
vous invite dans  
**Mesnil**  
622-1608

**DIMANCHE 21 MAI 1989**

QUÉBEC, 93<sup>e</sup> ANNÉE, NO 142  
52 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLEAU

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3 075  
MONTREAL, ÎLES DE LA MADELINE, GASPE, RIVIERE AU RENARD, PERCE, ARBITRE

**50c**

## TENDANCES

### Bronzez maintenant, payez plus tard!

Devant la hausse du nombre de cancers de la peau, plus de gens choisissent de protéger leur peau et une ombre envahit la mode des bronzages cuivrés. **B-1**

### Ils sont stressés mais ils se soignent

Trois adultes sur quatre, habitant l'agglomération de Québec, affirment subir du stress mais ajoutent qu'ils arrivent facilement à en maîtriser les effets. **B-3**

## LE SPORT

### Les Expos perdent un cinquième match de suite

Fraîchement muté en relève, Pascual Perez n'a pas eu plus de chance que comme partant. Naguère invincible, il a subi une 7<sup>e</sup> défaite et les Expos ont perdu 3-2. **S-6**

## LES ARTS

### Un documentaire et un disque en spectacle pour Bon Jovi

En tournée depuis déjà sept mois, Bon Jovi n'en voit pas moins à la mise en chantier de nouveaux projets : un documentaire et un microsillon en spectacle. **C-1**

## LE MONDE

### Arafat n'écarte plus le recours aux armes

Le président de l'OLP Yasser Arafat a affirmé hier que le soulèvement palestinien pourrait désormais impliquer le recours aux armes contre les soldats israéliens. **A-14**

## LE QUÉBEC

### Michel Pagé appuie le projet du lac Au Chien

Le ministre Pagé soutient de tout coeur un projet résidentiel de 275 unités d'habitation autour du lac Au Chien, à même la réserve forestière de Duchesnay. **A-5**

## L'EDITORIAL

### Un projet de loi qui plait aux plaideurs

Le projet de loi 146 ne garantira pas la sécurité aux conjoints qui se séparent. Pour assurer l'égalité économique des époux, il faudra trouver mieux. **B-8**

## L'INDEX

Local et régional	A-3
Le Québec	A-5
Le Canada	A-6
Le Monde	A-12 à A-14
Annonces classées	C-4 à C-11
Arts	C-1 à C-3
Bandes dessinées	B-10
Décès	C-12
Dossiers	B-7
Économie	A-8 et A-9
Échecs	B-6
Éditorial	B-8
Feuilleton	C-6
Horoscope	B-6 et C-7
Mots croisés	B-6
Mot mystère	B-6
Où aller à Québec	C-2
Patron	C-10
Sciences	B-4
Scrabble	B-6
Votre page	B-9

## LA METEO

Nuageux avec quelques averses ou orages. Vents modérés. Maximum : de 20 à 23. Probabilité de précipitations : 70 %. Demain : dégageant. **S-16**

### Pas de SOLEIL demain

Demain, jour de fête au pays, LE SOLEIL ne sera pas publié. Votre quotidien vous reviendra mardi.

## « De la poudre aux yeux », affirme la FIIQ

# Les infirmières rejettent la dernière offre

La Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) qualifie de « poudre aux yeux » la dernière offre patronale et enclenche, comme prévu, une deuxième série de moyens de pression aujourd'hui.

par BRIGITTE BRETON  
LE SOLEIL

Vendredi, le gouvernement a majoré de \$12 millions ses offres aux 40.000 infirmières de la FIIQ, afin d'améliorer la formation en cours d'emploi et d'augmenter les primes versées au personnel de nuit. Or, selon la

vice-présidente et responsable de la négociation à la FIIQ, Mme Hélène Brault, il ne s'agit là que de chiffres « flamboyants » qui ne font pas progresser les négociations.

Le principal point d'achoppement entre le gouvernement et les infirmières demeure le salaire. Le gouvernement main-

tient fermement son offre salariale à 4 % pour 1989, alors que la FIIQ réclame une augmentation de salaire de 5,5 % en plus d'un rattrapage de 15 %. Mme Brault a indiqué hier au SOLEIL que la FIIQ ne conclura aucune entente tant et aussi longtemps que la partie patronale refusera d'augmenter le salaire de base des infirmières pour qu'il atteigne 85 % de celui des professionnels du réseau de la santé.

La vice-présidente croit que le gouvernement tente habile-

ment de semer la confusion en incluant les primes d'inconvénients (travail de soir, du nuit et de fin de semaine) dans le salaire. Aux \$26 millions annoncées la semaine dernière, le gouvernement a ajouté vendredi \$2,5 millions pour les primes des salariées de nuit. « La partie patronale a fait un bon bout de chemin sur ce point, mais nous soutenons que la semaine de travail des infirmières à temps complet de nuit doit être réduite », soutient la FIIQ.

Mme Brault estime par ail-

leurs que la partie patronale trompe les infirmières en disant qu'elle consacrera \$9,5 millions à la formation en cours d'emploi. Selon Mme Brault, ces millions correspondent à la somme actuellement consacrée à la formation des nouvelles infirmières et de celles débutant dans des services spécialisés. La FIIQ souhaite qu'une partie du budget de formation soit utilisée pour la mise à jour des connaissances de « toutes » les infirmières.

Suite A-2, Infirmières...



## Une trouvaille de Bourassa pour protéger l'environnement

DAKAR — La protection de l'environnement exige une solidarité sans faille de tous les peuples et de tous les États pour être efficace. Or le Canada peut jouer un rôle charnière entre les pays membres du Sommet de la francophonie et ceux du Commonwealth, puisqu'il est membre des deux institutions.

par J.-JACQUES SAMSON  
LE SOLEIL

Cette vocation originale pour le Canada et le Québec est la trouvaille du premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, en vue du troisième Sommet de la francophonie, à Dakar, au Sénégal.

M. Bourassa s'est fait un point d'honneur au Sommet précédent de Paris et de Québec de présenter des propositions pour attirer l'attention sur le Québec. C'est sa façon de contribuer au rayonnement international du Québec, fait-il valoir.

M. Bourassa suggérera la semaine prochaine la création d'un nouvel organisme international de lutte contre la pollution dont le siège pourrait être au Québec.

Le premier ministre a profité de sa rencontre, hier, avec le président du Sénégal, M. Abdou Diouf, pour aborder la question de l'environnement, l'un des principaux thèmes du Sommet qui s'ouvre mercredi. Le président Diouf a consacré

Suite A-2, Dakar...

## Des milliers de truites dans la Saint-Charles



La deuxième étape de l'ensemencement de la Saint-Charles s'est déroulée en début d'après-midi hier. Une vingtaine de fillettes, dont Audrey Dufresne, se sont relayées pour transporter les seaux remplis de truites mouchetées. Les pêcheurs, eux, étaient déjà prêts à mettre leurs lignes à l'eau.

Les détails en page A-3

# Chine : les manifestants tiennent tête à l'armée

BELJING (AFP, AP) — Quelque 300 motocyclistes tournaient triomphalement autour de la place Tien An Men, ce matin à l'aube, faisant hurler les klaxons et faisant le V de la victoire, après qu'un million de manifestants eurent réussi à repousser les soldats pour la seconde nuit consécutive.

Dans les heures qui avaient précédé, dans plusieurs quartiers de la capitale chinoise, la population s'était répandue dans les rues, dans une véritable atmosphère de festival nocturne, défiant la loi martiale instaurée la veille.

Sur la place Tien An Men, les porte-parole de quelque 100.000 étudiants rassemblés sur l'esplanade tout au long de la nuit, ont demandé la démission de premier ministre Li Peng, qui apparaît comme le

au moment où le gouvernement semble impuissant à reprendre la maîtrise de la situation.

Hier, alors que des milliers de personnes défilaient sur la place pour encourager les étudiants à poursuivre leur lutte, les premiers incidents violents ont éclaté dans la banlieue ouest de la capitale.

Environ 150 policiers armés de matraques électriques ont chargé un groupe d'étudiants qui manifestaient et empêchaient le mouvement de plusieurs camions militaires, faisant une cinquantaine de blessés.

« Ils ont d'abord attaqué les filles. Nous avons essayé de les

Suite A-2, Chine...

## Larochelle au Temple de la renommée du hockey

MONTREAL — Notre collègue Claude Larochelle, de la section sportive du SOLEIL, est l'un des deux journalistes qui viennent d'être admis au Temple de la renommée de la Ligue nationale. L'autre est Frank Orr, du Toronto Star.

La nouvelle a été annoncée, hier, à Montreal, au banquet de la Ligue nationale tenu dans le cadre de la finale de la Coupe Stanley.

La cérémonie d'intronisation aura lieu, le 3 octobre, à Toronto.

Depuis 1984, la Ligue nationale honore des représentants des médias pour leur contribution au journalisme et au hockey en les admettant au Temple de la renommée. La sélection est faite par l'Association des chroniqueurs de hockey de la Ligue nationale. Parmi les 37 élus, Claude Larochelle devient le cinquième francophone à recevoir un tel honneur, les autres étant MM. Jacques Beauchamp, Charles

Suite A-2, Larochelle...



Claude Larochelle est entré au SOLEIL en 1963.

# Les plans d'urgence ont été revus et corrigés

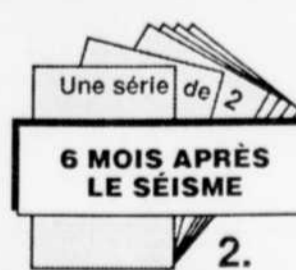
Le tremblement de terre du Saguenay du 25 novembre 1988 a entraîné une mise à jour et parfois une réévaluation des plans d'urgence de la plupart des municipalités du Québec. Le séisme a frappé alors que le Bureau de la protection civile était en pleine réorganisation.

par CLAUDE TESSIER  
LE SOLEIL

Le séisme de magnitude 6 à l'échelle de Richter a permis d'enclencher un peu partout ce soir-là la première phase des mesures d'urgence, c'est-à-dire l'appel à leurs postes des responsables des plans d'urgence. Sur place, ils ont fait l'évaluation de la situation; de leur évaluation dé-

pend l'ampleur de la réponse à donner. C'est la première chose qu'ils ont faite.

Comme le séisme n'avait engendré rien de particulièrement grave à part une forte commotion dans la population, le déroulement des plans d'urgence s'est arrêté là. De sorte que l'efficacité véritable de ces plans d'urgence, en particulier en cas de tremblement de terre, n'a pu être mise à l'épreuve.



« En matière de séisme, les tremblements de terre sont un cas particulier, dit M. Pierre Doyle, directeur des communications au Bureau de la protection civile. Toutes les actions arrivent en même temps (en quelques secondes) et on passe tout de suite au rétablissement de la situation. »

Mais cette alarme générale a porté fruit!

Le directeur général de la Communauté urbaine de Québec, M. Maurice Bergeron, déclare, six mois après le séisme :

« Un degré de plus, dans la magnitude du séisme, et on aurait pu se retrouver en difficultés sérieuses; la coordination d'un plan d'urgence pour toute une région comme celle de Québec n'est pas évidente. Il va falloir se pencher sur cette question. »

Au Saguenay, 64 municipalités sur 64 ont maintenant un plan d'urgence. « Le séisme a convaincu tout le monde », dit le directeur de la Protection ci-

vile, M. Magella Tremblay, de Jonquière.

« On a bonifié, on a amélioré depuis le plan régional, dit-il. Non seulement pour les séismes, mais pour tous les risques potentiels de notre région : barrages, usines, matières dangereuses, panne générale d'électricité prolongée. Dans quelques semaines au Saguenay, il y aura une autre réunion pour redistribuer les tâches. » On verra notamment à l'entraînement des personnes capables de mettre en état de fonctionnement les deux hôpitaux d'urgence de la région.

Suite A-4, Séisme...

**ACADIA SUZUKI**  
LA T A DU SERVICE  
4480, 1<sup>re</sup> AVENUE, CHALESBOURG, 623-9861

**LA NOUVELLE SUZUKI  
SIDEKICK 4x4**

à partir de **11 995\$**  
transport et préparation en sus

LE CHOIX DES CONSOMMATEURS  
DE LA RÉGION DE QUÉBEC

CATÉGORIE  
CONCESSIONNAIRE  
SUZUKI

## Suites de la première page

### Larochelle...

Mayer, Zotique Lespérance et Maurice Desjardins.

#### Carrière bien remplie

Claude Larochelle, âgé de 58 ans, oeuvre dans le milieu journalistique depuis 1951, c'est-à-dire presque 40 ans. Il a dirigé le mensuel « Sport Revue » de 1951 à 1963. Il a rédigé des chroniques dans l'Action catholique pendant trois ans avant d'entrer au SOLEIL en 1961. « J'ai réalisé ma première interview avec mon ex-coéquipier Jean Beliveau, a-t-il révélé. Je n'avais donc pas beaucoup de mérite. »

Avant de se lancer dans le journalisme, Claude Larochelle a porté les couleurs des Citadelles de Québec, de la Ligue junior du Québec. Il a côtoyé des joueurs comme Jean Béliveau et Camille Henry.

Il cumule présentement les fonctions d'éditorialiste sportif et de directeur des pages sportives du SOLEIL. Il est d'ailleurs éditorialiste sportif de votre quotidien depuis 1963. Directeur des pages sportives de 1971 à 1976, il est revenu à ce poste en 1984.

Sa réputation a rapidement débordé les frontières du Québec et du Canada. « Dommage qu'il n'écrive pas en anglais parce qu'il serait le meilleur chroniqueur de hockey au Canada », a déjà soutenu un journaliste de New York.

Il a aussi écrit trois livres intitulés « Le Circuit maudit », « Les Nordiques, 10 ans de suspense » et « le Démon blond ». Ce dernier volume a d'ailleurs été traduit en anglais.

Autre texte sur Claude Larochelle en page S-2

### Infirmières...

La dernière proposition patronale déçoit aussi la FIIQ sur les clauses touchant les emplois précaires, dont la proportion est de 60 % dans le réseau de la santé. « Au lieu d'accroître le nombre d'infirmières sur des équipes-volantes comme le propose la FIIQ, le gouvernement se fie encore sur la bonne volonté des administrateurs locaux pour créer des postes à temps complet », souligne Mme Braut. « Le comité paritaire, proposé par le gouvernement, peut bien recommander la conversion de postes à temps partiel en temps complet, mais rien ne garantit que la direction de l'hôpital ira dans ce sens », ajoute-elle.

Quant à l'offre sur la préretraite, qui permettrait aux infirmières d'échanger un poste à temps plein par un temps partiel, la FIIQ estime qu'elle ne touche que 250 infirmières âgées de plus de 60 ans.

Jugeant largement insuffisante la dernière offre patronale, la FIIQ a donc enclenché cette nuit d'autres moyens de pression légaux. Au refus des membres de la FIIQ de réaliser des heures supplémentaires de travail, s'ajoute le retrait des disponibilités des infirmières à temps partiel de neuf centres hospitaliers. Ce moyen de pression s'accroît au cours des trois prochaines semaines pour atteindre 2,500 infirmières de 24 établissements à travers le Québec. Un vote de grève, par voie référendaire, est également prévu pour le 6 juin. Mardi, les membres de la FIIQ dresseront des lignes de piquetage symboliques devant leurs lieux de travail.

### Dakar...

une quarantaine de minutes hier matin au premier ministre du Québec. M. Bourassa était le premier chef de gouvernement à être reçu par l'hôte du troisième Sommet de la francophonie.

Le premier ministre du Québec était accompagné de l'ambassadeur du Canada au Sénégal, M. Jean-Paul Hubert, et du délégué du Québec à Paris, M. Jean-Louis Roy.

Messieurs Hubert et Roy se sont retirés après une dizaine de minutes d'entrevue pour laisser messieurs Diouf et Bourassa en tête-à-tête.

La discussion a aussi porté sur la coopération internationale, sur les projets d'Hydro-Québec international en Afrique, la réforme des institutions de la francophonie et sur la situation intérieure au Sénégal à la suite des récents événements qui ont fait plus de 400 morts.

Le président Diouf est livré à l'habitude séance de photos devant les journalistes québécois qui accompagnent M. Bourassa, mais ceux-ci n'ont pu l'interroger après la rencontre.

En soirée, M. Bourassa offrait une réception pour une cinquantaine de Québécois appartenant à diverses entreprises de chez nous qui œuvrent au Sénégal.

### Chine...

protéger et ils nous ont frappés », a raconté Zhu Bin, étudiant en langues étrangères à l'université de Beijing.

Sur la place Tian An Men, les manifestants réclament désormais la levée de la loi martiale et la démission du premier ministre Li.

Dans plusieurs quartiers de la ville, des centaines de manifestants sont montés sur les marchepieds des camions militaires et se sont efforcés de convaincre les militaires de ne pas aller plus avant. « Nous sommes le peuple. Vous êtes le peuple. Pourquoi n'éprouvez-vous aucun sentiment? » criaient certains.

À quelques mètres de la place, trois véhicules blindés ont dû stopper net lorsque les étudiants ont placé des autobus sur leur chemin.

#### La loi des étudiants

Sur la place Tian An Men, une jeune étudiante resumait à sa façon la situation : « Tian An Men devrait être sous la loi martiale. Elle est en fait sous la loi des étudiants. » Parmi ceux-ci, 3,000 continuent de ne plus s'alimenter. Ils en sont aujourd'hui à leur huitième jour de grève de la faim. « Au début, dit l'un d'eux, j'étais prêt à mourir pour la démocratie. Mais maintenant, je veux vivre coûte que coûte. La victoire est proche. »

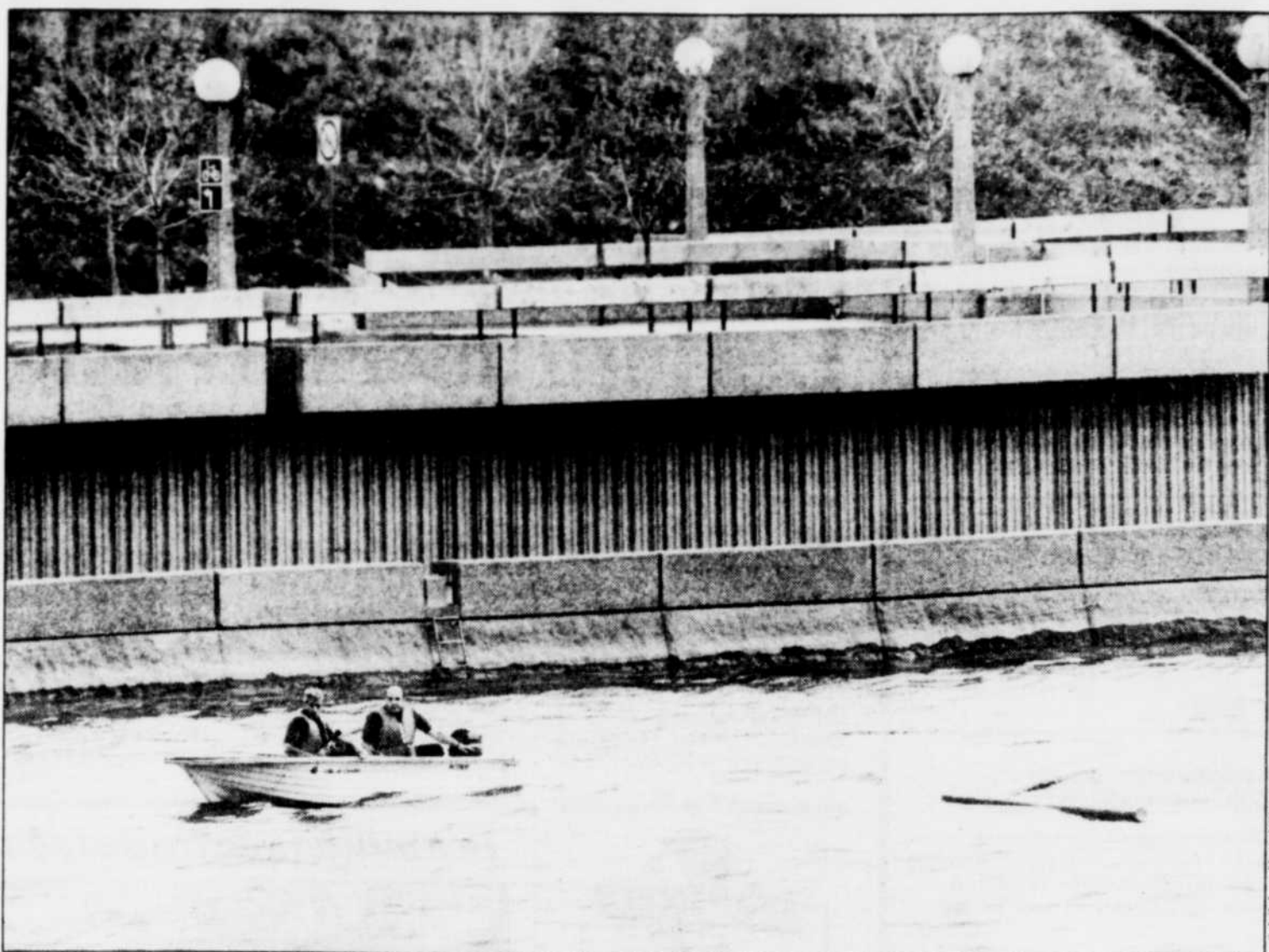
Le mouvement de contestation s'est également poursuivi dans d'autres villes chinoises, notamment à Shanghai où environ 500,000 personnes ont manifesté. La aussi les manifestants ont exigé la démission de Li.

La loi martiale prévoit l'interdiction des manifestations, des rassemblements, des grèves, du boycottage des cours, des distributions de tracts, des discours publics. Il est également interdit désormais de propager des rumeurs, ou de critiquer le Parti, le gouvernement, l'armée, ou encore de se livrer à « toute action destructive ».

Autres informations sur la Chine en page A-12



Des membres de la communauté chinoise ont manifesté hier devant l'ambassade de Chine à Ottawa.



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

### Fausse alerte au déversement d'huile

Les policiers et les pompiers de Québec ont répondu, vers 19 h hier, à un appel signalant la présence d'huile sur la rivière Saint-Charles. Ils ont également fait venir un enquêteur d'Urgence Environnement, avant de finalement conclure que la plainte venait de quelques plaisantins. La valeur de trois pintes d'huile flottait sur la Saint-Charles, entre les ponts Scott et Marie-de-l'Incarnation. Il semble que ce « déversement » soit l'oeuvre de quelques jeunes garçons. Aucune plainte n'a été portée concernant cet incident.

### Selon le porte-parole des Loyalistes Bourassa a sous-estimé les sentiments des francophones

LENNOXVILLE (PC) — Les Québécois ont bien mieux à faire que de penser au nationalisme, selon les Loyalistes de l'Empire uni. La preuve : le prince Philip effectue une visite officielle au Québec depuis quelques jours et les nationalistes québécois ne protestent même pas.

Cela démontre à quel point le premier ministre Robert Bourassa a eu tort, en adoptant une nouvelle loi linguistique, de s'inquiéter de la force nationaliste au Québec. C'est du moins ce que croit le porte-parole des Loyalistes, Gerry Rogers.

« M. Bourassa est gouverné par une poignée d'individus bien plus que par la majorité silencieuse des Canadiens français qui, eux, ne veulent pas de problème », a déclaré M. Rogers. Pour le 75e anniversaire de son incorporation, le groupe loyaliste qu'il représente a invité le mari de la reine d'Angleterre au Québec.

« Nous avons bien aimé que les Canadiens français ne manifestent pas contre la présence du prince au Québec. Je crois que les Canadiens français d'aujourd'hui

sont plus intéressés aux affaires et à l'économie. Je dirais simplement que M. Bourassa a sous-estimé les sentiments des Canadiens français », a dit M. Rogers.

Hier soir, le prince Philip a rendu hommage aux Loyalistes, après avoir procédé à l'inspection des cadets du collège Bishop, de Lennoxville, et célébré le 35e anniversaire de l'Université de Sherbrooke.

« C'est un jour historique pour une organisation historique », a lancé le prince Philip aux 350 Loyalistes venus de partout au Canada.

Il y a présentement 3,500 Loyalistes au Canada. Pour devenir membre des Loyalistes de l'Empire uni et avoir le droit d'inscrire le sigle « U.E. » après son nom, il faut prouver qu'on descend d'un des 45,000 Américains qui sont demeurés fidèles à la Couronne

### Incendie au célèbre Montreal Pool Room

MONTREAL (PC) — Un incendie a lourdement endommagé, durant la nuit de vendredi à hier, l'édifice abritant le célèbre restaurant Montreal Pool Room, réputé pour ses hot-dogs.

Un pompier a été légèrement blessé en combattant l'incendie.

Le feu a pris naissance dans un faux plafond de l'édifice situé sur la rue Saint-Laurent. L'immeuble voisin avait été la proie des flammes, la nuit précédente, et cet incendie avait causé certains dégâts par l'eau et la fumée au Montreal Pool Room.

Il se peut que l'incendie de cet établissement voisin soit à l'origine de celui du Montreal Pool

Room : des cendres mal éteintes auraient couvé durant une bonne vingtaine d'heures pour finalement se propager.

Le restaurant, considéré comme une institution à Montréal et que bien des personnalités internationales ont même fréquenté, sera fermé pendant au moins deux mois durant les réparations rendues nécessaires; hier, les propriétaires ne savaient pas encore s'ils allaient rouvrir l'établissement.

#### En Bref

##### ■ Motocycliste tué

AJAIN Tessier, 17 ans, de Lac-aux-Sables dans Portneuf, a perdu la vie dans un accident de moto vers 23 h 15 vendredi soir. Il circulait sur la route du lac Huron, en compagnie d'un autre motocycliste, tous phares éteints. Il est entré en collision avec ce dernier. L'accident s'est déroulé en l'absence de témoins.

##### ■ Accident mortel

Une dame de 53 ans, de la Rive-Sud, a perdu la vie dans un accident de la route vers 17 h 30 hier. L'accident est survenu alors que la voiture dans laquelle elle prenait place sortait de l'autoroute Jean-Lesage pour s'engager sur le Chemin des Îles. Le véhicule est entré en collision latérale avec un autre qui circulait en direction sud sur cette route. Les deux conducteurs ont été conduits à l'Hôtel-Dieu de Lévis. L'identité de la victime ne pourra être dévoilée avant demain.



Hier soir, le prince Philip a rendu hommage aux Loyalistes, après avoir procédé à l'inspection des cadets du collège Bishop, de Lennoxville.

britannique et qui ont fui les 13 colonies pendant la Révolution américaine.

Bien que les porte-parole du groupement aient affirmé qu'un Canadien sur six pourrait devenir membre des Loyalistes de l'Empire uni, l'organisation n'accepte pas n'importe qui.

« Nous sommes un groupe très fermé. Une demande d'admission doit être bien étoffée et notre comité de sélection est sévère », a dit M. Rogers.

Les gens qui ne possèdent pas la documentation pour devenir Loyaliste peuvent se joindre à l'association à titre de membre et ceux qui ne veulent pas prêter allégeance à la reine ou qui demeurent à l'extérieur du Canada peuvent devenir membres affiliés.

6/49  
6-14-17-19-28-30  
(complémentaire)  
29

Select 42  
3-4-7-10-23-27  
(complémentaire)  
6

mise-tôt  
12-15-34-35

LA QUOTIDIENNE  
tirage du 20-05-89  
9-0-0  
0-5-6-4

MAGASINEZ

LUNDI LE 22 MAI...

NOS TROIS MAGASINS

SERONT OUVERTS

DE 9h30 À 17h30

la maison  
**simons**

PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX QUÉBEC

# L'ensemencement de la Saint-Charles est complété

Ils étaient des dizaines de pêcheurs, lignes en suspens au-dessus de l'eau, à attendre que les Guides de Saint-Emile aient achevé de transporter quelque 5.800 truites des citernes à la rivière Saint-Charles. Opération qui a demandé un gros deux heures.

par ANNE-LOUISE CHAMPAGNE  
LE SOLEIL

La deuxième étape de l'ensemencement de la Saint-Charles s'est déroulée en début d'après-midi hier, sous une température sûrement insupportable pour la mascotte de l'événement. Cette "phase II" se déroulait dans le parc Chauveau, à Neufchâtel. Vendredi, un premier lot de 1.500 truites mouchetées avaient pris le chemin de la rivière.

Deux par deux, une vingtaine de fillettes se sont relayées pour transporter les seaux remplis de truites mouchetées. A la tête de l'opération, le pisciculteur Richard Boily, qui veillait à ce que l'opération se déroule sans traumatisme pour les petites bêtes.

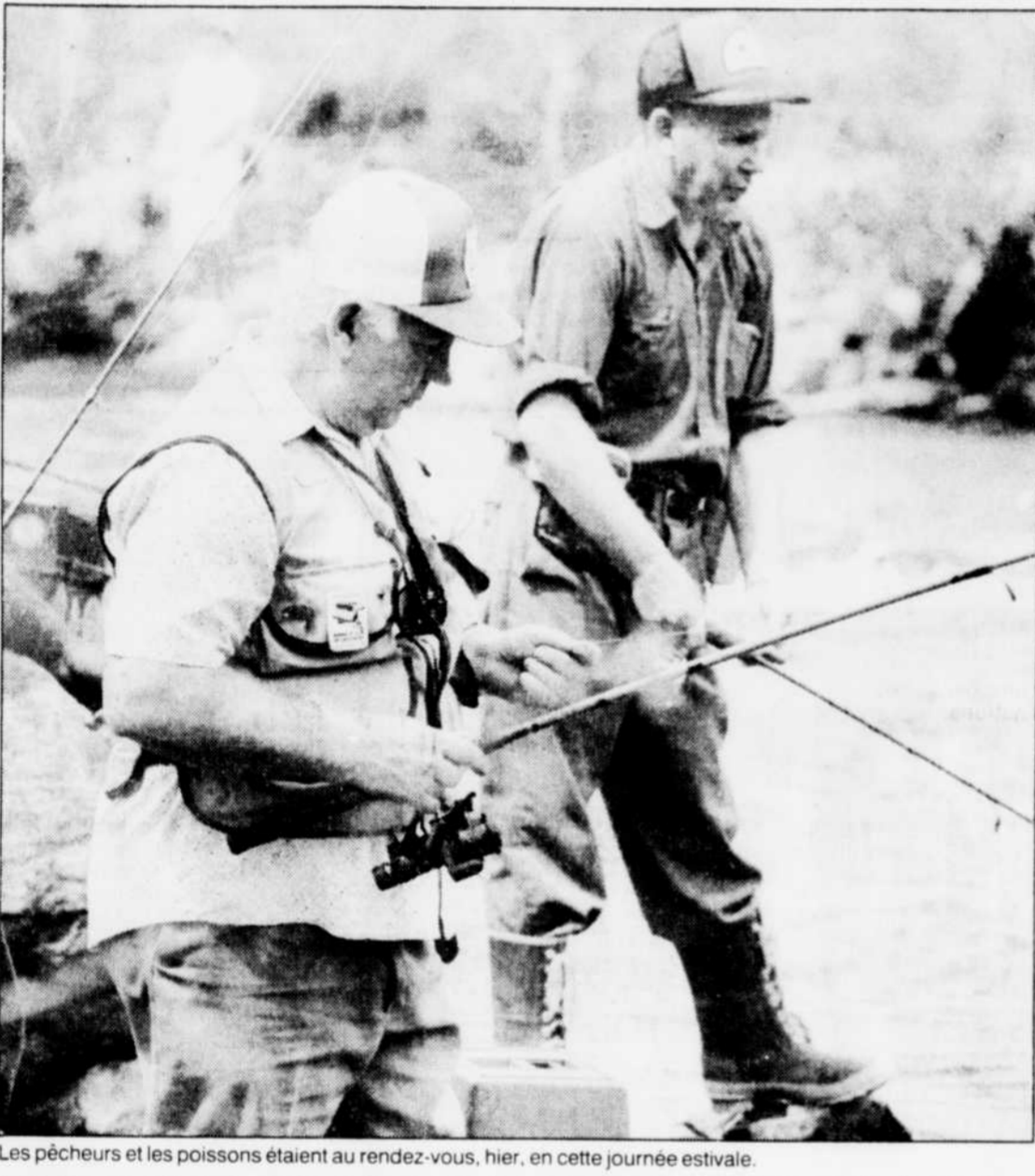
« À cette époque-ci de l'année, la température n'est pas un problème. Elle est sensiblement la même dans la citerne et dans la rivière », explique-t-il. Mais comme une des guides se disait prête à prendre d'autres truites dans son seau, il a ajouté que la quantité d'oxygène est un point important et qu'il ne fallait pas surcharger les récipients.

En arrivant à la rivière, les Guides prenaient les seaux et les vidaient tout simplement et tout doucement dans le cours d'eau. Pendant ce temps, les pêcheurs, installés depuis un bout de temps déjà, ont sorti leurs lignes de l'eau. La pêche était en effet interdite pour une quinzaine de minutes après le transfert. Histoire de laisser les petites bêtes se ressaisir et s'adap-

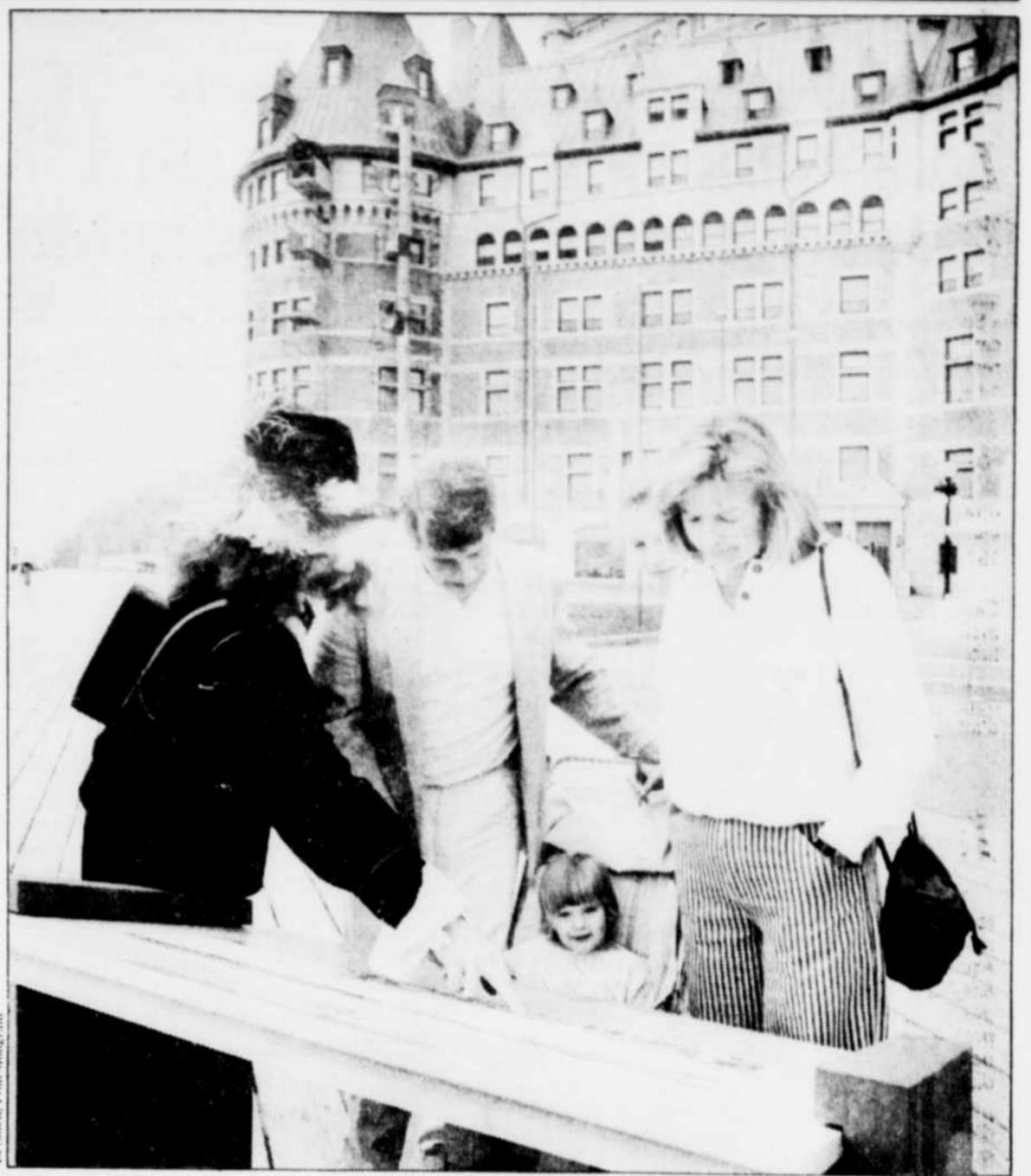
apter à leur nouvel environnement.

Pour veiller à ce que les chances soient égales entre pêcheurs et pêchées, Yves Caron, agent de conservation, avait l'oeil. Il a dû intervenir à au moins deux reprises, la tentation étant forte de cueillir à la main les truites un peu abasourdis qui venaient d'être mises à l'eau. Sinon, les pêcheurs ont fort bien collaboré.

En tout, 7.200 truites mouchetées ont été mises à l'eau dans la Saint-Charles cette année. Il s'agit de poissons de huit à 10 pouces, âgés de 26 ou 27 mois. Ceux de l'an dernier étaient plus gros, affirmant les habitués, sans être démentis par le pisciculteur. Certains d'entre eux ajoutent qu'il reste des poissons de l'an dernier, car de grosses truites ont été pêchées dernièrement. Avis aux intéressés, le quota est de 15 truites dans cette zone.



Les pêcheurs et les poissons étaient au rendez-vous, hier, en cette journée estivale.



C'est M. de Champlain lui-même qui a servi de cicerone au maire de Montréal et à sa petite famille

## Petite visite intimiste du maire Jean Doré à Québec

Courte escapade du maire de Montréal Jean Doré dans la Capitale, hier et aujourd'hui. Répondant à l'invitation de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec, il s'est prêté volontiers à une visite de la ville et ses environs pour faire la promotion de l'industrie touristique.

par CLAUDETTE SAMSON  
LE SOLEIL

Visite toute intimiste cependant, qu'il a effectuée en compagnie de son épouse et ses deux filles, bénéficiant simplement de la présence d'un guide, à l'occasion de la Semaine nationale de sensibilisation au tourisme.

Échangeant quelques mots avec LE SOLEIL au moment de son passage à la place Royale hier matin, il s'est fait un chaud porte-parole de cette industrie qui a le grand avantage, dit-il, d'utiliser une main-d'oeuvre abondante et

pas nécessairement sur-scolarisée.

D'où l'importance, dit-il, de développer davantage, en misant fortement pour cela sur la qualité de l'accueil.

Cette visite guidée était ni plus ni moins qu'un retour aux sources pour Jean Doré, qui, rappelle-t-il, a habité près d'un an la Côte de la Montagne, et qui revient cinq ou six fois par année dans la Capitale.

Montrant du doigt les maisons restaurées de la place Royale, il vante le travail de restauration, effectuée par Québec, « plus avancée que Montréal » dans le domaine.

Mais trêve de rivalité entre les deux villes, s'agissant de tourisme, « on est tous dans le même bateau », dit-il. Cette fameuse rivalité Montréal-Québec, alimentée par la compétition Canadiens-Nordiques, n'est d'ailleurs plus aussi forte qu'elle l'a déjà été. Il y a quelques jours, les chambres de commerce de Montréal et de Québec tenaient une conférence de presse commune dans la Métropole, qui devrait être reprise à Québec sous peu, explique M. Doré, ajoutant que le rapprochement entre les deux villes est bien amorcé.

Outre la place Royale, M. Doré et sa famille ont visité le Musée de la civilisation et ont eu droit à une tournée gastronomique dans les meilleurs restaurants. Une visite à la Basilique Sainte-Anne-de-Beaupré était aussi au programme.

## La musique fait preuve de dynamisme dans la région

La musique a peut-être du mal à manifester sa vigueur en certains milieux scolaires, mais la région de Québec, elle, fait preuve d'un dynamisme certain dans le domaine. La participation hier de plus de 1.400 élèves de niveau secondaire au sixième concert annuel de « Viens jouer avec nous » le démontre amplement.

par CLAUDETTE SAMSON  
LE SOLEIL

Organisé par l'Association des musiciens éducateurs de Québec, le concert, présenté à la salle Albert-Rousseau, regroupait 33 harmonies des écoles secondaires de la grande région 03. L'activité s'est déroulée en collaboration avec le Cégep de Sainte-Foy et son école de musique.

Pour les élèves musiciens, il s'agissait en quelque sorte de l'aboutissement d'une année de travail, une occasion un peu exceptionnelle de se « surpasser », note l'une des organisatrices, Mme Luce Roy.

L'ambiance qui régnait dans les locaux du Cégep de Sainte-Foy hier après-midi ne laissait place à aucun doute sur l'enthousiasme des jeunes pour ce concert. Fé-

briles, surexcités, ils étaient partout, trébuchant leurs instruments d'une classe à l'autre pour les répétitions prévues au programme.

**Promouvoir l'enseignement**  
Si cette activité annuelle a pour but premier d'apporter un important stimuli aux élèves et aux professeurs, elle a aussi pour effet de promouvoir l'enseignement de la musique en milieu scolaire, à une époque de plus en plus difficile pour cette matière.

Depuis une dizaine d'années, explique Luce Roy, les options offertes aux jeunes du secondaire n'ont cessé de se multiplier. La nécessité pour beaucoup de choisir prioritairement les cours de science pour pouvoir continuer leurs études collégiales les oblige dans les faits à mettre la musique de côté, dit-elle.

« La musique se fait malgré

tout », dit Mme Roy, à l'encontre des contraintes, mais bien des intervenants souhaiteraient qu'elle soit obligatoire, ou à tout le moins plus accessible.

La où l'option se donne, il arrive que l'on doive refuser des inscriptions à cause du manque d'instruments. En certains endroits, l'option est presque « mourante », à cause du peu d'attention qu'on lui porte. Ailleurs, il s'agit d'une activité parascolaire.

De ceux qui choisissent la musique au secondaire, un petit nombre seulement poursuivra des études au niveau collégial et universitaire. Le Cégep de Sainte-Foy, qui abrite la plus grosse école de musique de ce niveau dans la province, selon un des professeurs présent hier, accueille environ 200 élèves en musique. Beaucoup sont inscrits en chant, en piano, en guitare, mais les instruments à vent (qui sont enseignés au secondaire) ont connu une certaine baisse de popularité, note-t-il.

Mais dans la salle Albert-Rousseau hier, il n'y en avait que pour eux!



Vincent Nadeau, Janick Bouffard, Vicky Samson, Sylvain Bélanger, Patrick Gamache et Simon Deschamps, de l'harmonie senior de la polyvalente Louis-Jacques-Casault de Montmagny.

2015, boul. Charest Ouest  
Sainte-Foy G1N 2E9  
687-5510

# DUVALLON

CHRYSLER-PLYMOUTH LTEE

prend de l'avance  
et vous offre une...

## GARANTIE DE SATISFACTION OU ARGENT REMIS

sur tout achat d'un véhicule neuf 1989 en main.

Dans les 30 jours à compter de la date de livraison, ou avant d'avoir parcouru 1600 kilomètres, selon la première éventualité, l'acheteur peut remettre son véhicule en bon état et, s'il est admissible, recevoir un remboursement conformément aux termes et conditions de la garantie: satisfaction ou argent remis. Cette promotion se termine le 31 mai 89.

Demain lundi,  
ouvert  
toute la journée

Profitez du taux de  
**6.9%**  
pour 24 mois  
7.9% pour 36 mois  
8.9% pour 48 mois  
sur la plupart des  
modèles  
pour un temps limité

L'organisme aura désormais un rôle de conseiller

## La Protection civile ne sera plus le poseur de sacs de sable

« Le Bureau de la protection civile auquel s'est ajoutée la prévention-incendie ne sera plus la vache à lait qui a semblé caractériser cet organisme dans le passé. Nous ne serons plus des acteurs, mais des metteurs en scène, des experts-conseils au service des citoyens et des municipalités, à qui revient le rôle d'exécuteurs des mesures de protection civile. »

par CLAUDE TESSIER  
LE SOLEIL

Autrement dit, la Protection civile ne sera plus le poseur de sacs de sable!

C'est clair pour le nouveau directeur Jean-Jacques Paradis, le sous-ministre associé responsable de la nouvelle entité administrative Protection civile et Prévention-Incendie, qui relève du ministère de la Sécurité publique.

« Il s'agit pour nous, dit M. Paradis, d'administrer deux lois, mais au fonds, ce sont les mêmes clients. »

M. Paradis voit dans l'organisme qu'il dirige deux réflexes à développer: savoir faire de la prévention et savoir où est la limite;

puis savoir ce qu'il faut faire pendant et après.

« Dans ce domaine, on veut être des conseillers-experts; on ne fera plus d'intervention comme autrefois; nous allons chercher des connaissances, en particulier dans les universités; nous allons informer et diffuser ces connaissances à nos clients, c'est-à-dire aux municipalités et aux citoyens à qui revient l'exécution des plans d'urgence. »

En poste depuis quelques semaines seulement, M. Paradis est un employé de l'État à la stature d'un général d'armée. Il a fait par goût cinq ans dans la réserve des Forces canadiennes. Mais il était dessinateur industriel. Il a été enseignant. C'est un ex-directeur général de la Ville de Drummondville. C'est surtout un homme qui,

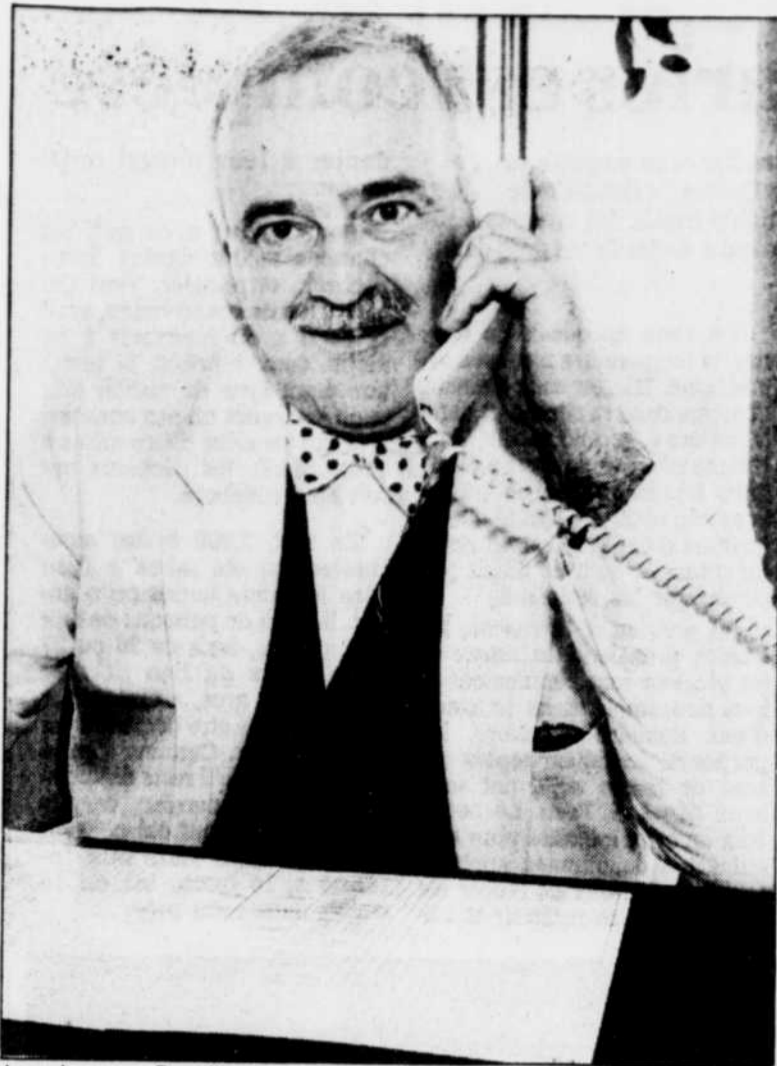
comme il dit, « part des business ».

M. Paradis a eu comme mission, dans le passé, de mettre en place les structures pour l'exécution de la loi 101 et de la loi sur les handicapés. C'est un administrateur et c'est à ce titre que le gouvernement Bourassa lui a confié l'exécution de la réorganisation de la Protection civile et de la Prévention-incendie.

Cette fusion de deux organismes est rattachée au ministère de la Sécurité publique, une sorte de ministère de l'intérieur qui doit assurer la protection de la population contre le crime et les menaces à sa sécurité.

Depuis un an, le Québec en a connu avec ses pannes générales d'électricité, Saint-Basile-le-Grand, des inondations, un tremblement de terre. Visiblement, cette série d'événements a accéléré, aux niveaux élevés du gouvernement, la réforme des mesures de protection civile. M. Paradis est en poste depuis le 1er avril.

FIN



Jean-Jacques Paradis, le directeur de la nouvelle entité administrative Protection civile et Prévention-Incendie.

## Séisme...

La Protection civile du Saguenay a connu des moments particulièrement délicats quand elle a dû décider, le soir du 25 novembre, de l'évacuation ou non de milliers de personnes d'Arvida par suite d'un nuage d'acide fluorhydrique (un poison violent) consécutif à des pannes causées à l'aluminerie par le séisme.

Parce que le plan d'urgence régional avait déjà été révisé à la suite du premier séisme (celui de mercredi matin), tout le monde a été joint à temps pour l'analyse de la situation. L'évacuation ne fut pas jugée nécessaire. « C'est une preuve que le plan n'était pas si mauvais », dit M. Tremblay. Il y a eu depuis un autre résultat: les entreprises, les usines à risque et les municipalités n'hésitent plus à collaborer aux plans d'urgence.

À Québec, plusieurs réunions post-séisme ont eu lieu pour réévaluer le plan d'urgence de la ville, un des plus sophistiqués qu'on puisse trouver au Québec. La ville de Québec, avec son passé, a une longue histoire sur laquelle elle peut miser. Ainsi, ses luttes aux tempêtes de neige ont été depuis longtemps des cas d'entraînement aux mesures d'urgence, explique M. Sylvain Hénault, du Centre de coordination des mesures d'urgence. Le séisme du Saguenay a eu comme conséquence, à Québec, l'installation d'une génératrice d'urgence plus puissante et le maintien, en relève, de la vieille génératrice.

À Protection civile Canada, le directeur, M. André Tremblay, dit que le plan a été mis en vigueur dans les minutes qui ont suivi le séisme, notamment pour les communications avec Ottawa et le centre de sismologie. La conclusion de M. Tremblay: « On est chanceux d'avoir de petits désastres (les inondations de Montréal, Saint-Basile, le tremblement de terre) pour maintenir nos élus en alerte. Cela permet à nos groupes restreints sur les mesures d'urgence de garder la motivation. »

Au Bureau de la protection civile et de la Prévention des incendies du Québec, le séisme du vendredi 25 novembre restera probablement inédit. Le sort a voulu que le séisme coïncide cette fin de semaine-là avec le déménagement de Sainte-Foy à Québec des bureaux de la Protection civile maintenant logée dans l'édifice Chincic, sur le boulevard Charest. Ainsi, les Mesures d'urgence ont été aux prises avec des mesures d'urgence!

En quelques minutes, les premiers responsables sont accourus dans les nouveaux locaux qui, en passant, sont dans la zone de Québec identifiée comme la plus sensible aux séismes. Comment en arrive-t-on à loger un organisme de protection civile dans un milieu où, lors d'un séisme, les accélérations risquent d'être les plus graves pour les bâtiments?

La direction de la Protection civile déclare qu'il n'est pas certain que les bureaux de la Protection civile du Québec soient toujours situés là. Le soir du déménagement coïncidant avec celui du séisme, les responsables du Plan ont bricolé eux-mêmes et en catastrophe le raccordement des téléphones les plus utiles tout en s'assurant que les radio-communications étaient efficaces.

Pour l'instant, le cas du tremblement de terre du Saguenay est versé, comme l'expérience de Saint-Basile et d'autres, dans le dossier de la réorganisation en cours de ce qui sera désormais le Bureau de la protection civile et de la prévention des incendies. Il est certain par exemple qu'il ne sera pas question uniquement de prévention des incendies mais aussi des séismes et autres sinistres.

Le nouveau sous-ministre associé de la Protection civile, M. Jean-Jacques Paradis, déclare que la réorganisation de l'organisme qu'il dirige est orientée vers le service aux citoyens, « nos clients », dit-il, et vers l'aide aux municipalités comme conseiller en prévention et en gestion de crises. Bref, instruire et informer les décideurs et les personnes exposées à un risque d'une région.

« On ne prendra pas, dit M. Paradis, la responsabilité qui revient aux autres en matière d'exécution de mesures d'urgence. Notre rôle sera celui d'indiquer, d'aider les milieux concernés à trouver les ressources qu'ils ont besoin pour leurs interventions. La Protection civile comme organisme d'intervention, de vache à lait, ce n'est plus nous. Ce qui suppose, de notre part, beaucoup de compétence et nous allons prendre les moyens pour l'avoir. »

Le vent  
de l'économie  
est au sud

DU 22 au 26 MAI

SUR LE TERRAIN DES GALERIES CHAGNON À LÉVIS

# AUTOMOVILLE

La ville-événement qui mobilise les deux rives

### AUTOMOVILLE, un droit de cité pour l'économie:

12 concessionnaires des plus grandes marques d'automobiles y rivalisent pour vous offrir les meilleurs prix, les meilleures garanties, les meilleurs taux d'intérêt.

Sous chacune des tentes d'AUTOMOVILLE, des voitures de différents modèles, toutes tentantes et des concessionnaires qui font énormément de concessions.

### AUTOMOVILLE, un droit de cité pour la fête:

chaque soir, concerts gratuits au kiosque central à 20 heures et 21 heures 30.

### AUTOMOVILLE, une véritable ville-événement:

avec ses restaurants, ses services bancaires, etc., elle constitue le plus important regroupement de services organisé par l'Association des concessionnaires automobiles de Lévis.

## AUTOMOVILLE

OUVERTURE DEMAIN À 10 HEURES.

Suivez les reportages radiophoniques qui vous renseigneront sur les diverses activités qui s'y dérouleront.

ENTRÉE LIBRE, BIENVENUE À TOUS!

Ce soir: défilé dans les rues de Lévis au son de la musique de «Dimension Rive-Sud» suivi de la cérémonie d'ouverture.

## Développement résidentiel à même la réserve de Duchesnay

# Michel Pagé appuie le projet du lac Au Chien

Le député-ministre Michel Pagé considère que le gouvernement a une « dette morale » envers les citoyens de Saint-Raymond de Portneuf, depuis la mise au rancart du projet Delaney. Et c'est une des raisons pour lesquelles il appuie de tout coeur un projet résidentiel de 275 unités d'habitation autour du lac Au Chien, à même la réserve forestière de Duchesnay.

par GUY DUBE  
LE SOLEIL

« Je n'aurais aucune hésitation à endosser un tel projet pour une quelconque autre ville à qui un gouvernement aurait promis un projet de \$2 milliards », explique M. Pagé dans une entrevue au SOLEIL.

Jusqu'à l'aube des années 1980, l'ex-gouvernement péquiste

avait fait miroiter le « projet du siècle » dans Portneuf : la centrale de pompage Delaney, qui devait fournir 2,110 mégawatts d'électricité à Hydro-Québec, au coût de plus de \$2 milliards. Mais le projet a été mis au rancart, au profit d'autres barrages hydro-électriques plus rentables pour la société d'Etat.

Le député de Portneuf tient cependant à rassurer les citoyens du lac Sept-Îles, qui ont demandé un

moratoire sur le développement résidentiel du lac Au Chien, parce qu'ils craignent que leur environnement ne se détériore avec la construction massive de 275 unités d'habitation. L'eau du lac Au Chien se déverse directement dans le lac Sept-Îles. Des analyses pour connaître la nature des sols à tous les quatre terrains ont été entreprises, récemment, pour s'assurer de l'étanchéité et de la solidité des installations septiques et de la profondeur de la nappe phréatique.

« En aucun cas, le gouvernement québécois ne s'associera à une démarche pouvant conduire à la pollution ou au non-respect des règles de l'environnement », M. Pagé insiste sur le fait que toutes

les recommandations du ministère de l'Environnement du Québec (Menviq) seront rigoureusement respectées et que le projet ne débutera que lorsque toutes les analyses auront été complétées.

### Cinq lacs sur dix

Le député de Portneuf ne qualifie pas de dangereux précédent le fait qu'une partie d'une réserve forestière de l'Etat soit cédée à des promoteurs immobiliers. Il ne trouve pas dangereux non plus que le territoire cède par le gouvernement touche à la moitié des 10 lacs que compte la réserve de Duchesnay : lac Au Chien, lac du Trait-Carré, lac À la Perche, lac Aux Deux Truites et lac Perdu. « Ce sera pris en ligne de compte

par le ministère de l'Environnement », a-t-il soutenu.

Documents et plan de développement en main, M. Pagé croit que les travaux pourraient débuter dès cet été, après les recommandations finales du Menviq. Les profits nets de la vente des terrains (environ \$2 millions) iront au promoteur du projet, la Corporation de développement industriel de Saint-Raymond inc.

Le projet, qui peut facilement être évalué à plus de \$20 millions, renforcera et diversifiera l'économie locale, garantira l'avenir de la Corporation de développement industriel et confirmera la vocation de Saint-Raymond comme lieu de villégiature, mentionne le député.



Michel PAGE

## En 88, Moisson-Québec a distribué 1.2 million de livres de nourriture

Moisson-Québec a distribué 1.2 million de livres de nourriture à des personnes dans le besoin de la région de Québec au cours de 1988, et selon M. André Mignault, directeur général de cet organisme à but non lucratif, on ne répond malgré cela qu'à une infime partie des besoins réels.

LE SOLEIL

Moisson-Québec s'occupe de récupérer auprès de producteurs et de grossistes, des denrées alimentaires qui sont encore de très bonne qualité, mais qui seraient perdues si elles n'étaient rapidement acheminées vers des personnes nécessiteuses.

Au cours d'une conférence de presse cette semaine, le député de Langelier a annoncé une subvention de \$37,293 d'Emploi et Immigration Canada à Moisson-Québec, qui pourra ainsi améliorer les services de sa banque alimentaire en informatisant ses renseignements. La subvention permettra d'engager trois personnes pendant trois mois, qui s'occuperont de la conceptualisation du système informatique et de l'accumulation de données pour fins de sollicitation.

M. Mignault estime que Moisson-Québec collabore à la fourniture de 85,000 repas et 14,000 pa-

niers de nourriture distribués gratuitement chaque mois à des personnes dans le besoin. Malgré cela, dit-il, on ne répond que très partiellement aux besoins, parce que selon une évaluation raisonnable, près de 100,000 personnes ne mangent pas régulièrement trois repas par jour dans la grande région de Québec.

Les aliments récupérés sont obtenus de 76 fournisseurs de la région, dont une trentaine collaborent d'une façon régulière. Selon M. Mignault, ce nombre pourrait facilement être porté à 125 ou 150, à partir d'une liste potentielle de 300 fournisseurs. L'informatisation des données favorisera justement ce travail de sollicitation, dit le directeur général.

L'organisme compte deux camions qui assurent la récupération et la livraison des denrées alimentaires. En 1987, le taux de redistribution était de 77 %, alors qu'il atteint maintenant plus de 83 %, ce qui indique une réduction importante des pertes sur les denrées périssables.

Pour chaque dollar dépensé, dit encore M. Mignault, nous redistribuons pour \$13.96 de nourriture. Le budget annuel de l'organisme est de l'ordre de \$170,000, dont 38 % sont obtenus de Centraide, et le reste provient de dons privés, d'entreprises et d'organismes bénévoles.



André Mignault, directeur général de Moisson-Québec, estime que près de 100,000 personnes ne mangent pas régulièrement trois repas par jour dans la grande région de Québec.

## Fondée par la revue Sainte Anne de Beupré

# Une bibliothèque postale offre un vaste choix de livres religieux

Une bibliothèque postale offrant un vaste choix de livres à caractère religieux, voilà le service nouveau et unique au Canada qui vient de fonder la revue *Sainte Anne de Beupré*. Un service qui, bien qu'il soit établi récemment, a déjà des abonnés dans l'Ouest canadien.

par JEAN MARTEL  
LE SOLEIL

Appelée « Club du livre religieux », cette bibliothèque est un service de location par la poste. « Elle vise à favoriser la diffusion du livre religieux, dit le père Bernard Mercier, directeur de la revue. Pour les gens qui demeurent dans des régions éloignées, c'est vraiment une aubaine. Ils peuvent lire à peu de frais des livres qu'ils auraient de la difficulté à se procurer dans des librairies; celles-ci sont d'ailleurs habituelle-

ment pauvres dans le secteur religieux. »

Pour adhérer au Club du livre religieux, il faut s'abonner. En retour, le club fournit à ses membres un catalogue. « Modeste en ses débuts, précise le père Mercier, le catalogue contient la liste de 800 livres. Des suppléments seront ajoutés périodiquement. » L'abonnement annuel, fixé à \$30, donne droit d'emprunter 12 livres; il donne droit aussi à un nombre de volumes illimité, moyennant \$1 par volume de surcroît.

Le père Mercier fait remarquer

que l'abonné peut demander un livre religieux qui n'apparaît pas au catalogue. Le club s'efforcera alors de le lui procurer.

Les volumes sont expédiés port payé aux abonnés. Le club assume aussi les frais de retour. Toutefois, les abonnés devront utiliser la boîte d'usage et le collant fourni par le club.

Un des avantages de l'abonnement est de pouvoir non seulement emprunter les livres, mais d'acheter du club tous les livres inscrits au catalogue; les prix sont alors réduits de 20 à 30 %.

Le catalogue comprend une douzaine de rubriques. Signalons, entre autres, les rubriques suivantes : biographie, culture biblique, spiritualité, pastorale particulière, foi chrétienne, vie de l'Église, spiritualité mariale, famille...

## Plusieurs activités prévues jusqu'en décembre

# L'hôpital Saint-François d'Assise fête ses 75 ans

L'hôpital Saint-François d'Assise fête ses 75 ans cette année. En 1914, au moment de sa fondation, c'était la première maternité « pour enfants légitimes », rappelle en riant son directeur général, Gérard Roy.

Aujourd'hui, l'hôpital de 1,045 lits s'occupe encore des naissances. Il se spécialise en obstétrique-gynécologie, en particulier des grossesses à risques et en néonatalogie.

Pour marquer les 75 ans de l'institution, plusieurs activités sont prévues jusqu'en décembre. Cette semaine avait lieu un déjeuner-bénéfice, au cours duquel le sénateur Roch Bolduc a parlé de sa vie de haut fonctionnaire, de Maurice Duplessis à Robert Bourassa. « Ce que je retiens de tous

ces premiers ministres, c'est qu'ils étaient tous du bien bon monde au niveau individuel. Ils étaient des hommes de leur temps. »

De Maurice Duplessis, que M. Bolduc a connu alors qu'il était jeune fonctionnaire de 25 ans à la Commission de service civil, Roch Bolduc dit que c'était « tout un phénomène ». Des anecdotes ? Il en a plein la tête. L'ancien haut fonctionnaire choisit de se rappeler cette fois où Maurice Duplessis a reçu dans son bureau trois Américains, propriétaires de concessions forestières. La veille, le pré-

sident américain Harry Truman avait fait une sortie, concernant le Canada. « Alors, messieurs, leur

dit Duplessis en leur serrant la main, votre président souffre de delirium 'trumans' ? »

## La Domtar de Donnacona : 6 millions de tonnes de papier en trois quarts de siècle

DONNACONA — En 75 ans d'existence, la papeterie Domtar, à Donnacona, a produit 5,577,000 tonnes de papier, assez pour fournir un journal de la taille du SOLEIL pendant 137,765 jours.

par DOMINIC HARDY  
collaboration spéciale

Il s'agit d'une information tirée du journal interne de l'usine qui soulignait le 75e anniversaire de la papeterie Domtar. En fait, c'est le 13 février que l'entreprise de Donnacona a atteint ses 75 ans.

Mais c'est cette semaine seulement que la compagnie a procédé au dévoilement du programme des festivités, qui se dérouleront du 25 mai au 10 juin. Par ailleurs, on a présenté un album-souvenir de 80 pages réalisé par trois employés : MM. René Paterson, René Côté et Philippe Belleau.

Pendant son existence, l'usine a changé quatre fois de propriétaire. Lors de la mise en production de la première machine à papier, le 13 février 1914, la compagnie portait le nom de Donnacona Paper limited.

En 1954 la compagnie est achetée par la Howard Smith Paper Mills limited pour être ensuite revendue à la Dominion Tarond Chemicals limited. En 1962 celle-ci prend le nom de Domtar en réunissant la première syllabe des deux noms.

Aujourd'hui, Domtar est une entreprise diversifiée comprenant des actionnaires publics et privés.

## Jonquière : début des finales du tournoi Génies en herbe

JONQUIÈRE (PC) — C'est aujourd'hui qu'auront lieu, à l'école polyvalente Arvida, les compétitions finales du tournoi provincial Génies en herbe, qui se déroule depuis jeudi à Jonquière.

Cet avant-midi, 12 équipes se disputeront la partie afin d'accéder à la finale qui débutera vers 14h pour les équipes du secondaire IV, et à 15h pour celles du secondaire V. La finale sera enregistrée par Radio-Canada et diffusée à la télévision, probablement à l'automne.

### ■ Candidat libéral

Lawrence Cannon a été reconfirmé comme candidat libéral dans La Peltre pour les prochaines élections provinciales. Les libéraux du comté étaient réunis hier au Centre municipal de Cap-Rouge. M. Cannon a été élu par acclamation devant environ 250 personnes. Aucun autre candidat n'était en lice.



Lawrence CANNON

**POUR BIEN CONSTRUIRE ET RENOVER...**

Le cahier «HABITAT» du SAMEDI, un outil indispensable pour simplifier vos projets de rénovation.

**LE SOLEIL**  
ABONNEMENT: 647-3333  
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362  
Heures d'affaires:  
Lundi au vendredi: 7h00 à 11h30  
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

**Solde SEMI-ANNUEL DE SERVICES DE VAISSELLE**

**ROYAL ALBERT®**

**ÉCONOMISEZ JUSQU'À 70% sur marchandises en inventaire**

Afin de vous aider à commencer votre collection de fine porcelaine anglaise Royal Albert, nous vous offrons actuellement des rabais exceptionnels sur les motifs les plus recherchés, gardés en inventaire, tels que:

- DAYBREAK • LAVENDER ROSE • MEMORY LAKE • OLD COUNTRY ROSES • PARKLAND • REVERIE • SERENITY • TENDERNESS • TRANQUILLITY • VAL D'OR

Le plus beau choix de VAISSELLE • VERRERIE • COUTELLERIE à des prix des plus compétitifs

**Renaud & cie**  
82, rue Saint-Paul  
692-0144  
Ouvert de 9h à 17h, du lundi au vendredi

**bracelets en caoutchouc gratuits**

**coupon-gratuit**

Obtenez une douzaine de bracelets en caoutchouc avec tout achat d'un T-Shirt ou d'un bermuda à prix régulier sur présentation de ce coupon (prime d'une valeur de 2,00\$)

**clément**

PLACEMENTS FOR - GALERIES DE LA CAPITALE - PLACE FLEUR DE LYS - SHERBROOKE - TROIS RIVIÈRES - MONTREAL - CHICOUTIMI

Carte verte 11066

Selon le politicologue Réjean Pelletier

## Mulroney menace vainement les sénateurs libéraux

OTTAWA — Le premier ministre Brian Mulroney peut continuer à s'en prendre tant qu'il veut aux sénateurs libéraux, ses menaces sont tout à fait vaines selon le politicologue Réjean Pelletier. En réalité, M. Mulroney est sans armes face aux actions d'une Chambre haute, qui vise surtout à suppléer à la faiblesse de l'opposition aux Communes.

par PIERRE-PAUL NOREAU  
LE SOLEIL

Auteur de plusieurs textes sur le Sénat, M. Pelletier ne voit pas comment le chef conservateur peut contrer l'action des sénateurs libéraux, ne pouvant pas aller plus loin que les grandes dénonciations publiques.

D'une part, une réforme du Sénat ne peut être entreprise avant que l'accord constitutionnel du lac Meech ne soit approuvé. Le Québec s'y opposera. Or l'entente est loin de faire l'unanimité. D'autre part, l'Ouest refusera une abolition pure et simple, voyant la Chambre haute comme un moyen de faire entendre sa voix malgré le poids démographique des provinces centrales.

Or, glisse en riant le professeur titulaire au Département de science politique de l'université Laval, les sénateurs libéraux sont conscients que Brian Mulroney est coincé. « Ils en profitent jusqu'à

un certain point et peuvent continuer à le « barber » impunément! »

M. Pelletier n'est d'ailleurs pas du tout surpris que les hostilités aient recommencé entre la majorité sénatoriale libérale et le gouvernement conservateur, quelques mois à peine après les élections générales du 21 novembre.

« Au cours du premier mandat, le Sénat a pu remplacer un peu la faiblesse de l'opposition libérale à la Chambre basse, pour éviter que le Nouveau parti démocratique ne prenne toute la place. Les sénateurs libéraux se sont donc retrouvés à jouer le rôle d'opposition. D'autre part, ils veulent peut-être aussi provoquer le gouvernement conservateur qui a déjà menacé et promis de réformer le Sénat. Ils montrent publiquement qu'il n'a rien fait pour changer la situation. »

Il n'y a pas de doute, de l'avis de l'analyste politique, que ce sont des considérations partisans qui



Les sénateurs libéraux sont conscients que Brian Mulroney est coincé.

amènent la majorité libérale au Sénat à mettre des bâtons dans les roues de l'équipe conservatrice de Brian Mulroney. Bien sûr, que ce soit dans le cas des brevets pharmaceutiques, du libre-échange ou

des fonds gouvernementaux bloqués pendant une partie de cette semaine, le Sénat invoque des arguments plus nobles, comme la protection du parlementarisme ou la défense des droits et libertés et celle des plus démunis.

Pour pouvoir continuer à agir avec une certaine efficacité, les stratèges libéraux doivent choisir avec soin leurs causes. Même si les sénateurs ne sont pas élus, leur crédibilité est dans la balance, et un mauvais choix se retournera rapidement contre eux.

Pour l'instant, l'opposition aux Communes ne peut guère livrer une bonne bataille au gouvernement, évalue-t-il. Tout d'abord, le gouvernement jouit toujours d'un certain préjugé favorable post-électoral. Par ailleurs, tant les libéraux que les néo-démocrates ont un chef démissionnaire à leur tête, ce qui n'est pas pour renforcer leur position. « L'opposition du Sénat libéral a en fait plus de poids et retient davantage l'intérêt des médias. »

Réjean Pelletier ne croit pas que les hostilités vont cesser à court terme. Les sénateurs libéraux se retireront de l'avant-scène, prévoit-il, qu'après la sélection d'un nouveau chef, afin de ne

pas lui porter ombrage. Leur action ne fait cependant qu'agacer le gouvernement, sans l'empêcher de fonctionner.

L'universitaire classe le Sénat comme l'une des forces qui, avec l'Opposition, les groupes de pression et la presse, devient, à un moment donné ou à un autre, un certain contrepoids à la « quasi-dictature du cabinet » que produit notre système politique.

« Nos gouvernements d'une façon générale, et j'insiste sur le fait qu'il ne s'agit pas seulement de celui d'Ottawa, n'ont pas beaucoup de considération pour le Parlement. C'était comme cela auparavant et ce n'est pas le gouvernement Mulroney qui a inventé cela. » Le Parlement fait figure de mal nécessaire qui permet de légitimer un certain nombre de choses. « Mais si on pouvait s'en passer totalement, souvent on serait bien content », conclut-il.



Mme Audrey McLAUGHLIN

### McLaughlin serait candidate à la succession de Broadbent

OTTAWA (d'après CP) — La présidente du caucus néo-démocrate Audrey McLaughlin annoncera la semaine prochaine sa candidature au poste de chef du parti, en remplacement d'Ed Broadbent.

Le bureau de Mme McLaughlin a déclaré vendredi qu'elle prendrait la parole lors d'une réunion de partisans mercredi suivie d'une conférence de presse à Ottawa. Des sources du parti affirment que Mme McLaughlin annoncera sa candidature à ce moment.

Cela porte à six le nombre de candidats intéressés à succéder à Ed Broadbent. Les autres membres du caucus en lice sont Simon de Jong de Saskatchewan, Ian Waddell de Colombie-Britannique et Steven Langdon d'Ontario. Se portent également candidats deux inconnus, Edgar Ryan de Gatineau (Québec), et Roger Lagasse, un enseignant de Colombie-Britannique.

### Le Canada, porte d'entrée au marché américain

VANCOUVER (PC) — L'accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis donne une longueur d'avance au Canada sur le Japon, selon un rapport de la maison de courtage Prudential Bache.

Le Canada a eu plus de succès pour se gagner une part du marché américain que les pays asiatiques, d'après une étude de Stephen Blank, directeur de l'Institut d'étude sur les relations entre le Canada et les États-Unis, de New York.

« Si les hommes d'affaires japonais sont bons, les diplomates canadiens sont encore meilleurs », a dit M. Blank.

« Cela signifie que les Canadiens, alors que le déficit de la balance commerciale des États-Unis grimpe spectaculairement, ont été capables de profiter de la conjoncture mieux que les Japonais. »

Les investisseurs étrangers doivent maintenant regarder le Canada comme une porte d'entrée au marché américain plutôt qu'un petit marché, explique-t-il.

« Cependant, ajoute M. Blank, les critiques des politiciens sur le libre-échange pourraient faire fuir les investisseurs étrangers. »

« Ces critiques n'encourageront sûrement pas les investisseurs étrangers à s'installer ici pour pénétrer le marché nord-américain, croit M. Blank. Les investisseurs viendront ici seulement si l'application du traité commercial est assurée. »

M. Blank admet que les coûts de certains produits et de la main-d'œuvre peuvent être plus élevés au Canada que dans les pays asiatiques, à cause des programmes de sécurité sociale, mais ceux-ci peuvent être un atout à l'investissement pour les étrangers.

« Les programmes sociaux et la qualité de vie au Canada représentent un avantage important. Les choses que les Canadiens craignent de perdre avec le libre-échange sont justement celles qui rendent le Canada compétitif en matière d'investissements étrangers », selon M. Blank.

# LE TRIPLÉ DE BILLETS-BONIS AU COMPTANT

1 JOUR SEULEMENT! Le lundi 22 mai 1989



Eh oui! Si vous magasinez chez Canadian Tire le jour de la Fête de Dollard, vous recevrez TROIS FOIS le montant de Billets-Bonis que vous recevriez en temps normal!

Vous pourrez les utiliser au moment de vos achats subséquents dans nos magasins, ou encore dans nos Centres-Autos lorsque vous ferez faire une analyse informatisée du moteur, une mise au point et bien d'autres services automobiles (tels que les services de freins et du système d'échappement). Le triple de Billets-Bonis au comptant le jour de la Fête de Dollard. N'oubliez pas!

L'offre n'est valable que dans les magasins participants, pendant les heures d'ouverture habituelles.  
Achats au comptant seulement



MAGASIN ASSOCIÉ

À L'EXCEPTION DES MAGASINS DE LA  
MALBAIE — SEPT-ÎLES — RIMOUSKI —  
MATANE ET RIVIÈRE-DU-LOUP.

*Selon l'éducatrice et animatrice Lise Marchand*

# La société ne s'occupe pas vraiment des enfants

« Quand on a fait le tour du jardin et qu'on se pose les vraies questions, on voit qu'il n'y a pas de place pour les enfants dans cette société. »

par ANDRÉ DIONNE  
LE SOLEIL

« Ils sont des survivants, magnifiques certes, mais des survivants qui se sont adaptés par opposition aux citoyens à part entière ».



On garroche les enfants dans le monde des adultes, affirme Mme Lise Marchand, qui travaille actuellement à la production d'un document pour enfants de 6 à 9 ans.

Les phrases tombent drues, le jugement est sévère mais se veut le plus réaliste du monde.

Mme Lise Marchand est une éducatrice de carrière, animatrice d'une émission de télévision pour enfants et travaille actuellement à la production d'un document pour enfants de 6 à 9 ans.

Elle était au nombre de spécialistes du monde de l'éducation à se pencher sur cette question posée lors du congrès de l'Association d'éducation préscolaire du Québec.

« Y-a-t-il une place pour l'enfant dans notre société? », était la question-piège.

Bien sûr, a-t-on répondu, si on en juge par le nombre de services qu'on a inventé et mis à leur disposition.

Non, répond aussitôt Lise Marchand au cours de cet entretien, les services ont été organisés précisément pour qu'on ne s'en occupe pas vraiment.

Et c'est dans ce sens qu'ils sont considérés comme des survivants à l'intérieur de cette société organisée.

Mme Marchand dénonce aussi cette loi du silence par rapport « aux vraies affaires, aux vraies questions ».

Il n'y a pas de place pour leur enfance, on les garroche dans le monde des adultes, on les force à l'autonomie parce qu'on n'a pas le temps de s'occuper d'eux. C'est le monde de la performance où il n'y a pas de place pour l'erreur.

Nous avons pris notre retraite, dit-elle. Il faut arrêter cela, arrêter le machine, tout réviser et penser ce qu'on leur laisse et voir la place qu'ils occupent vraiment.

**Leur place, leur monde**

Leur monde, c'est celui de l'enfant qui attend indéfiniment pour se faire servir jusqu'à épuisement de la lignée d'adultes au dépanneur.

C'est aussi celui de l'enfant qu'on fout à la porte d'un magasin parce qu'il n'est pas accompagné par un adulte alors qu'il cherche un cadeau pour la fête des mères...

C'est celui de la violence physique, sexuelle, chimique maintenant, du stress, de la faiblesse du mécanisme de protection de la jeunesse.

Il faut faire vite sinon la « machine va péter », dit Mme Marchand, un constat que fait aussi Mme Micheline Anne Poirier, une formatrice de la société internationale pour la diminution des tensions.

Plus de 80 à 85 % des enfants,

affirme Mme Poirier, ont des troubles de sommeil, l'asthme psychosomatique est en constante ascension chaque année. Mme Poirier instaure graduellement dans les écoles primaires des programmes de relaxation et de respiration pour apprendre aux jeunes comment diminuer leur tension, une habitude qu'ils garderont pour un bon nombre d'entre eux toute leur vie.

Autre exemple d'une société non responsable pour ses enfants : en 1988, on a dénombré 48.000 cas d'abus physiques et sexuels chez les enfants. Ce nombre augmentera de 20 % cette année, si la progression se maintient et il faut toujours 22 mois pour qu'un dossier aboutisse sur le bureau de la Protection de la Jeunesse.

Un fait étonnant a aussi été révélé par un responsable de la Protection de la Jeunesse : en moyenne, 17 intervenants ont fermé sur les yeux sur un cas d'abus physique ou sexuel avant que le dossier ne parvienne à la Protection de la Jeunesse.

Le nombre des enfants hyperactifs traités au « Ritalin », une drogue pour les ralentir, augmente de 2 à 5 % par année dans chacune des classes. Or, on sait maintenant que le Ritalin retarde la maturation physique et mentale

chez l'enfant et les médecins continuent d'en prescrire. « C'est ça la nouvelle violence chimique », lance Lise Marchand.

Les tensions trop fortes et le stress auront des conséquences dramatiques. Les chiffres sont étonnants, épernants : l'Organisation mondiale de la Santé prévoit qu'il y aura 2 milliards de malades mentaux sur cette planète en l'an 2000.

« On vit trop vite pour ce qu'on l'on est capable de supporter », dit Mme Poirier.

Il faut donc trouver un moyen d'agir rapidement pour diminuer ces tensions notamment chez les enfants d'abord, notre future génération, et ensuite chez les autres travailleurs.

Ce programme instauré dans plusieurs écoles du Québec, notamment dans Charlevoix et Charlebourg, fait bouler de neige, dit-elle, et on peut avancer le chiffre de 100.000 enfants qui le pratiquent quotidiennement à raison de six fois par jour.

Il faut maintenant que cela s'étende au milieu de travail puisque les adultes stressés communiquent leurs tensions à leurs enfants qui dès leur plus jeune âge apprennent forcément à vivre avec un niveau de stress trop élevé.

**FORFAITS SANTÉ**

À ST-JEAN-PORT-JOLI

- Pour retrouver ses énergies: soins algo-thérapie: un massage, un bain d'algues, un peeling et un enveloppement d'algues. 2 nuits, 2 déjeuners, 2 soupers.

230\$ p.p. occ. double

- Forfait golf détente: 2 nuits, 2 déjeuners, 2 soupers, une partie de golf 18 trous.

100\$ p.p. occ. double

L'escalade du mieux-être au:

MOTEL AUBERT DE GASPE

(1 heure de Québec)  
Tél.: (418) 598-3311 - 598-3579

**Clôture**

- P.V.C., résine de synthèse, garantie 20 ans, sans entretien
- Mailles, bois, métal
- Vente - Installation - Réparation
- Estimation gratuite

Salle de montre au:  
10, place des Bourgeois  
Charlesbourg  
(intersection boul. Laurentien et boul. Du Lac)



849-7158

**AMEUBLEMENT DE BUREAU FRC ENR.**

NEUFS ET USAGÉS  
VENTE ET LOCATION

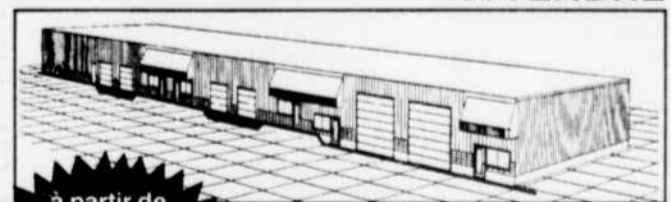


BUREAUX - CHAISES - CLASSEURS - TABLES - MACHINES À ÉCRIRE IBM - TABLETTES D'ENTRETÔT

720, Saint-Vallier Ouest, Québec 683-2338

**SAINT-ROMUALD**

**CONDOS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX À VENDRE**



à partir de  
**49 900\$**  
pour condo de  
1 500 pi ca.

Egalement:  
CONDOS DE  
1 250 pi ca.  
à 6 000 pi ca.  
disponibles



(418) 839-2411

Financement jusqu'à 70% si désiré.



**PRINCIPES ET MÉTHODES DE CRÉATION<sup>MD</sup>**

Créer sa vie, un art à se réapproprier!  
Réagir aux circonstances, une habitude à modifier!

Le cours de Principes et Méthodes de Création s'adresse à tout le monde et s'est avéré un outil efficace pour plus de 25.000 personnes à travers le monde. L'approche véhiculée dans le cours est utilisée aussi bien dans le monde des affaires que dans celui de l'éducation, des arts ou des sports.

Le cours vous aidera à développer un équilibre entre l'intuition et la raison. À l'aide d'une stratégie utilisant systématiquement les choix, vous commencerez à générer un élan vers l'obtention des résultats désirés.

Le cours explore et démystifie les diverses étapes du processus créateur et offre une approche graduelle, simple et efficace pour produire de façon constante les résultats que vous désirez dans votre vie.

Le cours se donne sur une période de 5 semaines à raison d'une session hebdomadaire de 3 heures, favorisant l'intégration de ce qui est enseigné.

Le cours est offert par Carlo Zanetti, psychologue, instructeur agréé de DMA Inc.

Conférences d'information gratuites

le jeudi 25 mai, 19 h 30

675, av. Marguerite-Bourgeois, studio 309

Prière d'appeler pour réserver, place limitées

654-1483

# OUVERT LUNDI OUVERT DANS LES PRIX

**39 VOYAGER 1989**

**14 695\$**

EXEMPLE NO 90527

LOCATION 60 MOIS **2 987\$\***

**EXPO 1989** N° 90287



**7 995\$** LOCATION 60 MOIS **1 720\$\***

**COLT 1989** N° 90545



**8 184\$** LOCATION 60 MOIS **1 759\$\***

**SUNDANCE 1989** N° 90735



**9 995\$** LOCATION 60 MOIS **2 087\$\***

**RELIANT 1989** N° 90389



**8 995\$** LOCATION 60 MOIS **1 931\$\***

**ACCLAIM 1989** N° 90428



**12 395\$** LOCATION 60 MOIS **2 592\$\***

**DYNASTY 1989** N° 90202



**14 495\$** LOCATION 60 MOIS **2 592\$\***

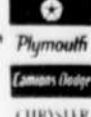


# LA MAISON Chrysler de Charlesbourg

5070, boul. du Jardin  
Charlesbourg  
622-4700



\* Transport et préparation en sus, tout rabais inclus. Sujet à l'approbation du service du crédit Chrysler Canada. Certaines illustrations peuvent différer du produit offert.



## L'ÉCONOMIE

Le plus grand marché mondial de l'aéronautique

# Le Salon du Bourget accueillera plus de 1,600 exposants

PARIS (AFP) — Mille six cents exposants, dont 60 % d'étrangers de 34 pays, seront du 9 au 18 juin au 38<sup>e</sup> Salon du Bourget, pour le plus grand rassemblement de professionnels de l'aéronautique du monde, avec le salon britannique de Farnborough, a indiqué cette semaine Serge Dassault, commissaire général du salon.

Le salon, qui fête ses 80 ans, devrait être davantage le grand marché international des affaires aéronautiques que le gigantesque meeting aérien d'il y a 10 ans, a précisé M. Dassault au cours d'une conférence de presse organisée par le GIFAS (Groupement des industries françaises aéronautiques et spatiales). Tous les deux ans, la fête aérienne et les journées grand public cèdent d'ailleurs un peu plus de terrain, face au souci d'efficacité des professionnels et à la volonté des pouvoirs publics de limiter les exhibitions les plus dangereuses.

Faute de tout nouveau prototype d'avion à découvrir cette année, les principales innovations seront présentées par les équipementiers et les fabricants de systèmes d'armement, selon les dirigeants du GIFAS, qui soulignent également la présence massive des motoristes et de la branche Espace, en particulier les créateurs de la fusée européenne Ariane.

Le clou du salon sera la présence de la navette soviétique Bourane, amenée par l'avion géant Antonov 225, mais on ignore si elle volera ou non.

Plus généralement, l'Union so-

viétique sera la vedette du Bourget avec un déploiement sans précédent de ses avions de chasse, en particulier le Sukhoi 27 (bi-réacteur bisonique). « Les avions soviétiques sont maintenant dotés des systèmes les plus perfectionnés et l'URSS de M. Gorbatchev est de plus en plus présente sur les marchés internationaux, si bien qu'elle risque de devenir un concurrent plus dangereux que les États-Unis sur bien des points », a indiqué le président de la société Dassault.

Le Bourget sera l'occasion de renouer ou d'approfondir des contacts entre industriels, voire de profiter de l'impact médiatique pour annoncer des accords industriels ou le lancement de nouveaux programmes.

Cependant, le projet de lancement d'un Airbus 320 allongé (180 places) prend du temps et c'est plus une prospection com-

merciale systématique qui est envisagée au Bourget que le lancement officiel du programme.

Le salon sera placé sous le signe de la coopération européenne, a souligné le commissaire général. Ce souci sera marqué en marge du salon par une réception de plusieurs milliers de personnes sous la pyramide du Louvre, organisée conjointement par les prési-

dents de tous les grands constructeurs européens, Aérospatiale, Aeritalia, British Aerospace, Casa et MBB.

Le salon sera inauguré le 8 juin par le président de la République qui assistera à une présentation en vol des principales réalisations françaises, en particulier le Rafale de démonstration. Le salon ouvrira ses portes du 9 au 11 au grand public, qui cédera la place aux professionnels du 12 au 16.

Le salon du Bourget, organisé tous les deux ans en alternance avec Farnborough, attire cette année 50 % d'exposants de plus qu'il y a quatre ans. L'objectif est d'atteindre 400.000 visiteurs cette année contre 365.000 il y a deux ans.

## Conception assistée par ordinateur

# Une étude gouvernementale prédit une progression « fulgurante » au Québec

La conception assistée par ordinateur (CAO) semble promise à un brillant avenir au Québec, où l'expérience se révèle très positive jusqu'à maintenant.

Une étude du ministère de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu, publiée par Les Publications du Québec, prédit une progression « fulgurante » de cette technologie.

« En ce qui a trait aux emplois, l'étude démontre que l'implantation de la CAO n'a pas eu d'effets néfastes, écrivent les auteurs. L'emploi global a même augmenté dans les départements concernés... »

techniciens en génie, qui représentent les plus gros utilisateurs de CAO, ont très bien encaissé l'impact et affichent même un accroissement de leurs effectifs.

L'étude considère aussi l'apparition de nouvelles spécialités qui ne figuraient pas dans l'ancienne structure d'emploi : spécialiste en développement des logiciels; architecte spécialisé en informati-

que, programmeur, etc. Les entrevues réalisées auprès de 52 entreprises de la région métropolitaine laissent présager une pénétration accélérée de cette technologie. Toutes les entreprises ont affirmé nourrir des projets d'agrandir leur installation, tout en se disant optimistes quant à la diffusion de la technologie dans leur secteur. Les prix n'ont par ailleurs pas fini de baisser. En se fiant à ces indications, les auteurs évaluent à 40 % le taux annuel de croissance que devrait connaître le parc CAO au Québec pendant les prochaines années.

## NOUVELLES DES COMPAGNIES

### ■ Mitel

Certaines professions se révèlent plus vulnérables face à la CAO, telles l'architecture, le dessin d'architecture et les employés en secrétariat. Par contre, les ingénieurs, les dessinateurs et les

KATANA — La société Mitel a rapporté des revenus nets de \$22.2 millions soit 21 cents l'action ordinaire, pour l'année financière terminée le 31 mars.

Les revenus avant impôt et dépenses extraordinaires pour l'année financière 1989 étaient de \$16.8 millions comparativement à des pertes de \$24.9 millions et de \$32.2 millions pour les années 1988 et 1987.

## GRAND SPÉCIAL

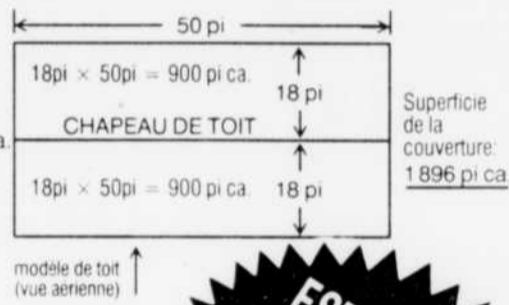
Faites refaire votre couverture par un expert!



- GARANTIE 20 ANS SUR LE PAPIER
- GARANTIE 5 ANS SUR LA POSE

MESUREZ VOUS-MÊME VOTRE TOITURE POUR UNE ESTIMATION TÉLÉPHONIQUE:

Voir modèle ci-joint. Il nous fera plaisir de vous donner une estimation par téléphone si vous nous donnez la superficie à couvrir.



HÂTEZ-VOUS! Le nombre de contrats est limité.

LES ENTREPRISES ROBITAILLE & LEGAULT  
23, Zola, Sainte-Foy G1G 2J4

ESTIMATION GRATUITE  
877-3981

# Mazda



Moquez-vous des chaleurs estivales!

## AIR CLIMATISÉ GRATUIT

sur tous les modèles 323, 626, et MX6  
ou  
obtenez un rabais équivalent de

# 1 500\$

EX: Mazda 323, air climatisé inclus, à partir de **8 990\$\***  
ou 1 500\$ de rabais \* transport et préparation en sus

Rendez-vous



**Mazda QUÉBEC**  
1615, BOUL. HENRI-BOURASSA  
(angle de la Canadienne)  
529-8551

## DIRECTION

# Nouveau-Brunswick



\* 3 voyages seront effectués entre les 17 et 23 juillet; les 4 autres, entre les 24 et 30 juillet

À gagner:

## 7 VOYAGES D'UNE SEMAINE\*

pour deux personnes



Hôtels et Villégiatures Canadien Pacifique

Hôtel Beauséjour

### Les prix comprennent:

- Avion Québec-Moncton-Québec, sur les ailes d'Air Nova;
- Hébergement pour 6 nuits à l'hôtel Beauséjour (Canadien Pacifique), à Moncton;
- Transport sur place offert par Budget (location);
- Visites au Village Acadien à Caraquet, au Musée des Papes à Grande-Anse, au Parc national Kouchibouguac (plages superbes), ainsi qu'à la plage Parlee à Shediac;
- Dîner offert par le restaurant Judson's à Moncton, la Maison du Rivage Patreuil et le restaurant Fisherman's Paradise à Shediac, le restaurant Cy's Seafood à Moncton. Également, un souper de homard à Shediac.

Valeur de chaque forfait double: 1 704\$

### Comment participer:

- Du 15 mai au 29 juin, un mot de passe sera diffusé du lundi au vendredi, sur les ondes de C-59P (1260 et 1290 kHz) entre 6h et 9h.
- Indiquez ce mot de passe, la date de diffusion et la station radiophonique écoulée sur le coupon public dans Le Soleil.
- Postez votre envoi à l'adresse indiquée dans le coupon de participation ou déposez ce dernier à la réception du journal Le Soleil, 390, rue Saint-Vallier Est, Québec.
- Le coupon n'est pas cumulatif.
- Après chaque tirage hebdomadaire, le coupon est détruit.
- Seul le coupon original sera accepté.
- On procédera au tirage d'un coupon chaque vendredi à 10h, pour un total de sept (7) tirages (du 19 mai au 30 juin 1989).
- Les frais inhérents à la Règle des loteries et courses du Québec ont été payés par Le Soleil.
- Les règlements du concours sont disponibles au journal Le Soleil.

Faites parvenir ce coupon à:

CONCOURS "DIRECTION NOUVEAU-BRUNSWICK"  
LE SOLEIL, C.P. 15800, Québec (Québec) G1K 8A8

NOM: \_\_\_\_\_  
ADRESSE: \_\_\_\_\_  
VILLE: \_\_\_\_\_  
TEL. RÉS.: \_\_\_\_\_ BUR.: \_\_\_\_\_  
MOT DE PASSE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
STATION RADIOPHONIQUE ÉCOULÉE: \_\_\_\_\_  
 CJRP 1060  CHIK 99

Une collaboration:

**LE SOLEIL**  
TOURISME, LOISIRS ET PATRIMOINE  
NOUVEAU-BRUNSWICK

**AirNova**  
L'Association Canadienne des  
**CHIK 99**

**Budget**  
CJRP 1060

**EN UN CLIN D'OEIL**

**■ Hausse de la production d'acier des pays non communistes**

BRUXELLES — La production d'acier dans les pays non communistes a atteint 41.66 millions de tonnes en avril, enregistrant une hausse de 6.8 % par rapport au mois de mars, a annoncé l'Institut international du fer et de l'acier. La Communauté européenne est en tête, avec une production de 12.14 millions de tonnes, en hausse de 9.7 %. Les gains les plus importants ont été enregistrés par la RFA et l'Italie.

**■ Polysar hausse les prix de certains caoutchoucs**

SARNIA — Le Rubber Group Americas of Polysar Limited a informé ses clients américains et canadiens que les prix du caoutchouc de nitrile, du caoutchouc de polybutadiène et du caoutchouc de butyle seront augmentés à partir du 1er juillet. Polysar a déclaré que la hausse des prix permettra à la société de continuer de concentrer ses efforts dans ses programmes technologiques et de contrôle de la qualité.

**■ BCE inc. veut acheter des actions d'Encor inc.**

MONTREAL — BCE inc. a annoncé qu'elle avait effectué les dépôts nécessaires auprès des Bourses de Montréal et de Toronto pour pouvoir acheter, dans le cours normal de ses activités, des actions émises et en circulation de la société Encor inc. BCE détient 49 % des actions ordinaires d'Encor. En vertu de l'avis qui entrera en vigueur le 19 mai 1989 et prendra fin le 27 octobre 1989, BCE pourra acheter un maximum de 5 % des actions ordinaires actuellement en circulation de la société Encor, soit 7,575,700 de ces actions.

**■ Croisade d'un Albertain contre le dollar de métal**

EDMONTON — M. Graham Buie veut faire savoir au gouvernement fédéral qu'il n'aime pas les nouvelles pièces de \$1. Mais au lieu d'exprimer son mécontentement en paroles seulement, M. Buie a décidé de passer à l'action, dans l'espoir de faire changer d'idée aux autorités. Il vient donc de commencer la distribution de cartes postales caricaturales, que le public pourra faire parvenir aux députés d'Ottawa. Chacun écrira, au verso de cette carte, les raisons qui motivent son opposition aux nouvelles pièces représentant un huard.

**■ Le B-2 est la moitié du chiffre d'affaires de Northrop**

WASHINGTON — Le bombardier furtif B-2 capable d'échapper à la détection radar et sur lequel travaille Northrop a engendré \$657 millions au premier trimestre de son exercice 1989, soit la moitié de son chiffre d'affaires total pour cette période. Le chiffre d'affaires de Northrop a totalisé, pour les trois premiers mois de cette année, \$1.28 milliard, en légère baisse par rapport au \$1.37 milliard du même trimestre en 1988.

**■ Procter & Gamble veut vendre Crush**

CINCINNATI — Le groupe américain Procter and Gamble a annoncé qu'il examinait actuellement la possibilité de vendre sa filiale de boissons gazeuses Crush International. Procter and Gamble n'a encore pris aucune décision définitive, souligne toutefois le communiqué, et ne vendra la firme que si elle reçoit une offre satisfaisante.

**■ Quaker Oats se modernise**

TORONTO — Quaker Oats of Canada va déboursier \$13 millions pour agrandir et moderniser son usine de Peterborough, en Ontario. Le président John Grant a expliqué que la hausse récente de la demande pour les produits contenant du son d'avoine avait incité la compagnie à effectuer les travaux d'agrandissement plus tôt que prévu.

**Les expériences d'intermodalité du Port de Québec intéressent les étrangers**

Les formules de collaboration avec le milieu et de commercialisation utilisées par le Port de Québec, pour exploiter ses installations en accord avec représentants des réseaux de transport ferroviaire, routier et aérien, semblent susciter l'intérêt d'autres grandes régions portuaires.

par RÉAL LABERGE  
LE SOLEIL

C'est ce que confirme une invitation lancée ces jours derniers au président-directeur général du port régional, Ross Gaudreault à titre de conférencier du 6e colloque de l'expo Bulktrans 89, handling & transport, qui regroupera en octobre, à La Nouvelle-Orléans, les principaux fournisseurs, agences et entreprises du monde maritime.

Son intervention consistera surtout à relater l'expérience du port de Québec dans son partenariat avec les armateurs, opérateurs et autres entreprises associées, pour exploiter le plus rentablement possible son équipement, ses quais, ses espaces d'entreposage ou autres installations portuaires.

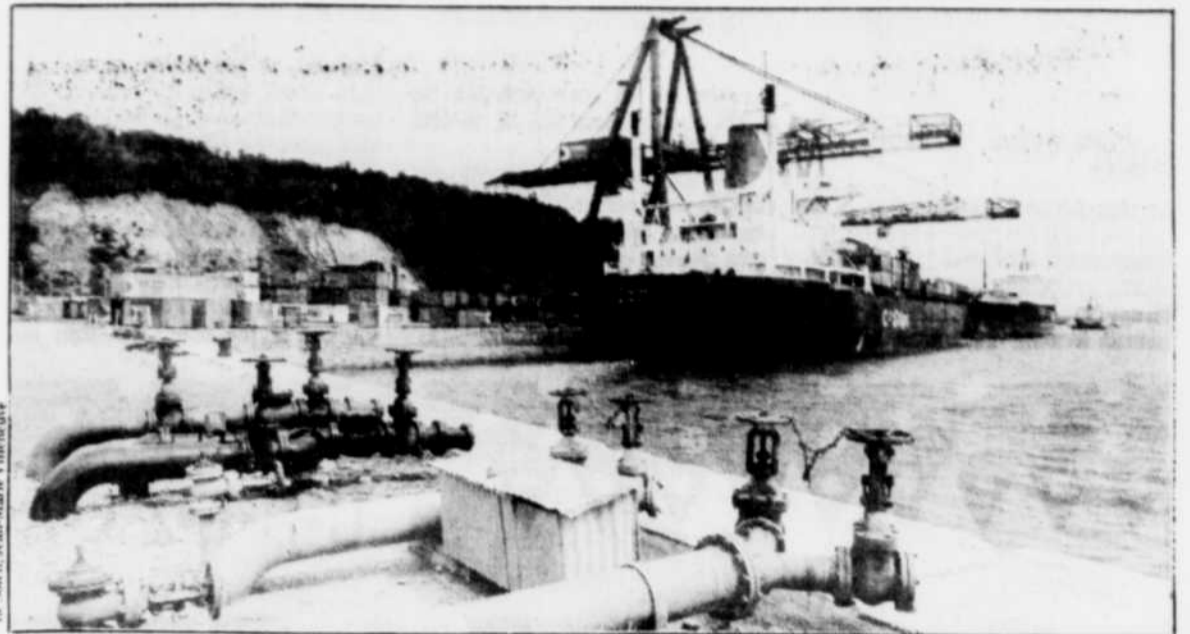
Un autre aspect fera également l'objet des observations du représentant du port régional, soit ses démarches de marketing au niveau national et international.

À propos, M. Gaudreault a remarqué qu'il ne manquera pas de faire passer son message, soit que Québec est le lieu par excellence pour le transbordement maritime et le point de rencontre des navires océaniques et «lakers», au coeur de l'Amérique.

Rappelons ici que le port de Québec a déjà réalisé un jumelage avec les ports français de la Basse-Normandie, soit Honfleur, Rouen et Le Havre.

Un autre exemple de promotion en collaboration s'est ajouté en mars. Le port de Québec s'est alors regroupé avec les ports de Montréal, de Boston, de Sydney et du gouvernement de Terre-Neuve pour organiser, à l'occasion de la conférence maritime «Seatrade, Cruise Shipping 89», à Miami, une exposition conjointe sur les attractions culturelles et panoramiques de la Nouvelle-Angleterre, des provinces de l'Atlantique et de la vallée du Saint-Laurent.

Par ailleurs, la direction du Port de Québec a profité de la récente rencontre convoquée par les Chambres de commerce de Québec et Montréal pour insister sur la complémentarité du trafic mari-



Selon le président-directeur général du port régional, Ross Gaudreault, Québec est le lieu par excellence pour le transbordement maritime.

time entre les installations de ces deux villes, la vocation de transbordement de Québec étant supplémentaire de marchandises à celui de Montréal.

Être belle l'efficacité!

Madame, vous êtes belle, nous vous le prouverons.

**Technique Bioral**

Êtes-vous victime de vieillissement ou d'acné? Vous avez des cicatrices ou des taches? Nous pouvons vous aider.

**TRAITEMENT DES VERGETURES\***

\* Basé sur les récentes découvertes médicales et scientifiques

● Électrolyse (thermolysé ou blend)

Si entretenir votre peau en esthétique signifie entretenir vos problèmes, nous vous offrons la solution lors d'une entrevue gratuite.

**François de Courval, dermo-esthéticien**

**26<sup>e</sup> anniversaire**

**TECHNIQUE Bioral** pour cicatrices, marques, taches acquises

FRANCHISES DISPONIBLES

*François de Courval*

1990, boul. Laurier, coin Maguire, Sillery

**681-8180**      **688-3320**

*Facilités de stationnement*

LA DERMATO-ESTHETIQUE PAR EXCELLENCE

# Val-Bélair

## Ville de la Nature

**PROMOTION DOMICILIAIRE SPECIALE**

Selon la valeur de votre nouvelle construction, une subvention pouvant atteindre 7,000 \$ vous est offerte. Venez vous informer!

7,000 \$

**VENEZ DÉCOUVRIR**

- Une ville jeune, dynamique et sympathique.
- L'air pur.
- Une eau naturelle non traitée incomparable.
- Une vue superbe sur le magnifique Mont Bélair.
- Des activités culturelles, socio-culturelles, sportives et de plein air.

Choisir de vivre à Val-Bélair, c'est effectuer un investissement rentable, c'est opter pour un milieu de vie attrayant.

**Si vous recherchez un cadre de vie différent, choisissez le décor naturel et enchanteur de Val-Bélair. Pour un cadre de vie bien pensé, Val-Bélair, naturellement!**

Tél.: 842-7184

HÔTEL DE VILLE DE VAL-BÉLAIR  
1105, avenue de l'Église nord  
Val-Bélair (Québec)  
G3K 1X5

**GAGNEZ 10 000 \$**

EN COMPTANT DE JACQUES GIRARD AUTOS

Oui, tout achat d'un véhicule neuf ou démonstrateur, livré d'ici le 20 décembre 1989, vous donne droit à une participation au tirage de 10 000 \$ EN ARGENT COMPTANT!

Demain  
lundi  
**OUVERT**  
de 9h à 21h

**MAZDA**

**L'ÉTÉ S'EN VIENT SOYEZ AU FRAIS!**

LA LUXUEUSE

**626**

**MAZDA**

Recevez en plus...

**CLIMATISEUR GRATUIT**  
OU  
**RABAIS ÉQUIVALENT 1 500 \$**

LA  
**MX-6**

**GIRARD**

FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE  
PIÈCES: 687-0891  
VOITURES D'OCCASION: 683-6290  
**656, GRAHAM-BELL, SAINTE-FOY, 687-0753**

# Sept Québécois tentent de rejoindre les rangs de Mensa

Sept Québécois, trois femmes et quatre hommes, ont tenté de rejoindre les rangs des Canadiens les plus intelligents, soit ces 2 % de la population qui ont un quotient intellectuel supérieur à celui de 98 % de la population.

par ANDRÉ DIONNE  
LE SOLEIL

Ce recrutement un peu exceptionnel est celui du groupe Mensa, un mouvement d'origine britannique visant à regrouper ces fortunés de l'intelligence. Ces tests de trois heures avaient lieu, hier, lors de

l'assemblée générale annuelle de la section Québec de la société Mensa Canada.

Dès 9h, les candidats à l'illustre société se lancaient à l'assaut de ces tests pour déterminer le niveau de leur quotient intellectuel, ce qui, dans certains cas, leur permettrait de devenir membres à part entière de la société.

Après avoir versé les \$35 réglementaires, on leur a fait subir sous surveillance de « l'ombudsman » canadien de la société, M. Guy W. Richard, le test Otis-Lennon. Ce sont deux questionnaires de 80 questions chacun. Le premier doit être complété dans les 40 minutes qui suivent et le second ne comporte aucune limite de temps.

Mis sous scellé, les questionnaires sont ensuite acheminés à un psychologue-conseil, à Toronto, qui doit faire l'examen déterminant si les candidats font ou

non partie des 2 % de la population canadienne.

« C'est une sorte de contentement », dit une porte-parole de la société, membre de Mensa depuis 3 ans. Elle est au début de la trentaine, veut garder l'anonymat pour préserver son milieu de travail et refuse de qualifier cette démarche d'élitiste.

C'est gratifiant, ajoute-t-elle, et elle l'a fait « pour se faire confirmer quelque chose » et le fait de participer aux activités du groupe qui, dit-elle est une sorte de cercle

social, est sécurisant au plan intellectuel. Et ce n'est pas une société secrète, tient-elle aussi à préciser.

### Les membres

Ils étaient hier 25 environ à cette assemblée générale annuelle sur une possibilité de 95 membres. La section de Québec regroupe aussi des membres de Rivière-du-Loup, Rimouski, Sept-Îles, la Beauce et le Saguenay.

Au Québec, ils sont 600 membres environ, dont 418 à Montréal,

selon les chiffres de l'année dernière. Au Canada, leur nombre atteint 2.847, dont 700 à Toronto, le siège social de Mensa Canada.

Deux tiers du membership est formé d'hommes, mais cela change, précise notre interlocutrice, et parmi les membres actifs, hommes et femmes sont en nombre à peu près égal. Les jeunes aussi s'intéressent à cette sélection, puisque ces membres autour de la trentaine sont en nombre grandissant.

C•H•E•Z L•A•L•I•B•E•R•T•É

# DEMAIN

*Sulement*

Le lundi 22 mai c'est jour férié et Laliberté ensoleille ce congé printanier en vous offrant

# 25%

SUR *Toute*\* LA MARCHANDISE  
À PRIX RÉGULIER

Manteaux, coordonnés, robes, lingerie, vêtements de base, souliers, bourses, accessoires, chapeaux, bijoux, montres, horloges, malles de voyages, articles de décoration pour le foyer, mode pour enfants.

\* Sauf sur les fourrures, les pelisses, les chapeaux de fourrure dames et hommes, au rayon des cosmétiques et au restaurant.

**50%** DAMES  
sur une vaste sélection de CHAPEAUX de PAILLE

DAMES **30% à 50%**  
sur une sélection de MANTEAUX et IMPERS de la saison

**19<sup>95</sup> à 69<sup>95</sup>** DAMES  
sur une sélection de CHAUSSURES

**50%** MULTI DÉCOR  
sur une sélection de DRAPS et de SERVIETTES

# laliberté

MAIL CENTRE-VILLE, QUÉBEC 525-4841

AUX DÉTENTEURS DE LA CARTE PRIVILÉGES  
**10%** DE RABAIS  
N'oubliez pas que la carte vous donne 10% supplémentaire sur les prix déjà réduits et les réparations gratuites avec tout achat.

# LES JOURS RECORDS

DE LA

## Clef de Sol

Ouvert le lundi 22 mai

La Clef de Sol a négocié auprès de plusieurs grands manufacturiers, les meilleurs prix sur une foule d'appareils électroniques les plus en demande par le consommateur. Hâtez-vous et profitez des "Jours Records" de la Clef de Sol!

LA DIRECTION

Jusqu'à  
**60%**  
DE  
**RABAIS**

**SONY**

**CAMÉRA 8 mm CCD-V31**

avec superposition par procédé numérique  
Date / Zoom macro  
Tête flottante



**RABAIS DE 100 \$**

**1 399 \$\***

COUR.: 1299\$

**SONY**

**CAMÉRA 8 mm  
CCD-V9**



**RABAIS DE 300 \$**

**1 699 \$\***

COUR.: 1399\$

TOUTES  
FONCTIONS

SÉRIE PROFESSIONNELLE

**Canon**



**CAMÉRA 8 mm E-70**

Zoom 6x1 Autofocus  
Capteur rapide d'image,  
prise entrée / sortie

**RABAIS DE 400 \$**

**1 599 \$\***

COUR.: 1199\$

**GRATUIT\***

A L'ACHAT DE L'UNE DE CES CAMÉRAS

- Trépied pour caméra
- Lumière d'appoint
- Mallette de transport
- Cassette nettoyante

**OPTEX**



Valeur de 300\$

Les photos peuvent différer

**OFFRE SENSATIONNELLE!**



Radio portative AM/FM stereo à double cassette, à duplication rapide du côté B et à inversion automatique du côté A. AMS, correcteur graphique 3 bandes, prise pour mixage microphone, entrée de ligne, contrôle "sourdine", poignée amovible

**RABAIS 60%**

**99 \$**

RÉG. 249\$

**SONY**

**RABAIS 200 \$**

SUR CE TÉLÉPHONE CELLULAIRE

**CF-1000**



**GRATUIT**

**1 800 MINUTES**

(30 minutes d'entrée par mois, pendant 36 mois, voir Plan Or)

**599 \$**

RÉG. 799\$

**MISSION**  
ELECTRONICS

**RABAIS 50%**

**ENCEINTES ACOUSTIQUES LA RENAISSANCE**

de 30 à 120 watts, 2 voies, 8", en polypropylène

**HAUTE-FIDÉLITÉ**

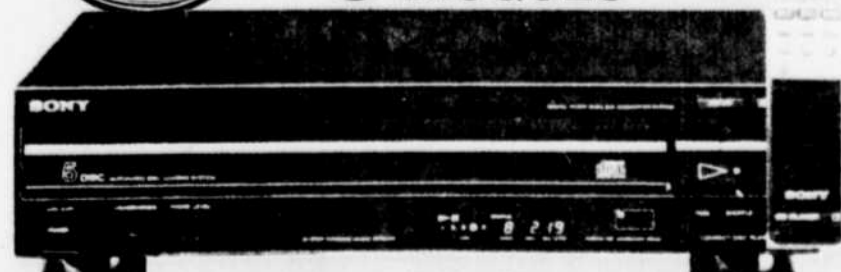
**199 \$**

l'unité RÉG. 400\$

**SONY**

**LECTEUR DE DISQUE COMPACT**

**À 5 DISQUES**



**RABAIS DE 100 \$**

**399 \$**

COUR.: 299\$

LECTEUR DE DISQUE COMPACT À 5 DISQUES CDP-C30 MUNI D'UNE TÉLÉCOMMANDE

**CHAÎNE HAUTE-FIDÉLITÉ**

COMPLÈTEMENT TÉLÉCOMMANDÉE

**KENWOOD**

**◀ 260 WATTS ▶  
LA PAIRE**



**RABAIS DE 500 \$**  
1er VERSEMENT À L'AUTOMNE 89

**CHAÎNE STÉRÉO TÉLÉCOMMANDÉE PLEINES FONCTIONS:**

Récepteur AM/FM - 140 watts, 20 stations présélectionnées, 10 préréglages d'égalisation par correcteur graphique 7 gammes; Deux entrées vidéo, KENWOODA KR-V77R  
Magnétophone à double cassettes, Dolby B, touches logiques, copie haute vitesse, recherche automatique des espaces, complète-tours, lecture continue, bidirectionnelle, Kenwood KX-87  
Lecteur de disque compact à 3 faisceaux laser 16 "bits" linéaires Kenwood DP-87  
Tourne-disque à bras tangentiel, entraînement direct, automatique, répétition Kenwood KX-66F  
Deux enceintes acoustiques à 3 voies, passif de 10 po, basse 10 po, moyen 4 1/2 po, aigüe 3 1/2 po, 130 watts Kenwood JL-767  
Télécommande pleines fonctions incluse Kenwood RC70E

**1 499 \$**

COUR.: 1999\$

## LE MONDE

# Les manifestations de solidarité se multiplient à travers le monde

(D'après AFP, AP, PC) — Les manifestations de solidarité avec le mouvement des étudiants chinois se multiplient, hier, dans le monde après l'annonce de l'instauration de la loi martiale à Beijing et doivent se poursuivre aujourd'hui, notamment en Europe.

À Hong Kong, 45.000 personnes, selon les organisateurs, ont manifesté, malgré un ouragan, leur soutien aux étudiants chinois. Reclamant la démission du premier ministre Li Peng et la levée de la loi martiale, ils se sont rendus devant le siège de l'agence Chine Nouvelle, qui sert de consulat chinois et devant lequel une douzaine d'étudiants font la grève de la faim depuis une semaine.

À Macao, également touché par l'ouragan, environ 20.000 personnes, prenant part à la plus importante manifestation depuis 1969, ont aussi manifesté hier.

Macao, une ancienne colonie portugaise, doit réintégrer le giron chinois en 1997.

## Au Canada

Au Canada, il y a eu des manifestations à Toronto, Ottawa, Regina, Vancouver et Edmonton. La plus importante s'est déroulée à Ottawa, lorsque plus de 400 étudiants chinois ont manifesté en faveur de leurs collègues devant le Parlement et l'ambassade de Chine.

Aux États-Unis, où résident plus de 40.000 étudiants chinois, quelque 3.000 d'entre eux ont défilé, hier après-midi, autour de l'ambassade de Chine à Washington, alors que d'autres faisaient de

même autour des consulats de Beijing dans d'autres villes.

À Bangkok, le gouvernement thaïlandais s'est déclaré très inquiet, mais la visite à Beijing du vice-premier ministre Bichai Rattakul, prévue la semaine prochaine, n'a pas été annulée.

En revanche, la visite officielle en Chine de la reine Beatrix des Pays-Bas et de son époux, qui devait avoir lieu du 24 au 30 mai, a été annulée.

## En Europe

À Stockholm, quelque 70 étudiants chinois ont remis une pétition pour un « développement pacifique vers la démocratie » en Chine à un représentant de leur ambassade qui leur a promis de « transmettre ce document à Beijing ».

Chez les intellectuels chinois vivant en France et contactés par l'AFP, la consternation, l'angoisse

et la colère contre le numéro un chinois Deng Xiaoping dominaient. On s'exclamait : « Pourvu que le sang ne coule pas. »

En France et en RFA, les organisations représentatives des étudiants chinois (environ 3.000 dans chaque pays) ont publié des déclarations adressées aux autorités chinoises et réclamant la levée de la loi martiale, le retrait de Deng Xiaoping et la démission de Li Peng.

En RFA, une manifestation est prévue aujourd'hui devant l'ambassade de Chine à Bonn. À Londres, un millier d'étudiants chinois envisagent de défilé au cours de l'après-midi. À Paris, les étudiants ont aussi décidé de manifester dans l'après-midi sur le parvis des Droits de l'Homme au Trocadéro, non loin de l'ambassade de Chine, dans le centre de la capitale française.



Des étudiants ont montré des journaux à des officiers pour leur expliquer le sens de leurs revendications, hier matin, à Beijing.

## ■ Appel à la modération

KENNEBUNKPORT, Maine (AFP) — Le secrétaire d'Etat américain James Baker a réitéré hier l'appel des Etats-Unis à la modération en Chine et leur soutien aux principales libertés démocratiques, mais n'a pas encouragé ouvertement les étudiants qui manifestent pour ces libertés. Lors d'une conférence de presse, Baker a nié que la réaction américaine aux événements de Chine ait jusqu'à présent été « faible ». Le président George Bush avait appelé vendredi soir et hier matin à la modération en Chine et exprimé l'espoir qu'un dialogue était encore possible entre le gouvernement et les étudiants.

## ■ « Pas dans le chaos »

BELGRADE (AFP) — Le ministre chinois des Affaires étrangères, Qian Qichen, a estimé hier que les manifestations de la jeunesse étudiante « n'ont pas provoqué de chaos » dans le pays susceptible d'entraîner un revirement de sa politique, tant sur les plans national qu'international. Dans une interview à la télévision de Zagreb, diffusée hier soir, Qian a affirmé que la Chine était résolue à poursuivre sa politique de réformes démocratiques et d'ouverture vers le monde. Il a ajouté que les manifestations d'étudiants étaient un phénomène courant dans le monde et qu'il y en aurait encore d'autres en Chine.

## ■ Souhait de Joe Clark

Dans un communiqué publié, hier à Ottawa, le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères Joe Clark invite les autorités chinoises à faire preuve de modération et à éviter le recours à la force. Le gouvernement chinois et les étudiants eux-mêmes semblent avoir fait preuve de beaucoup de modération et nous espérons qu'il continuera d'en être ainsi, ajoute le ministre qui souhaite que cette « situation difficile » se dénoue de manière pacifique.

## ■ Lettre au Comité central

Une vingtaine de Chinois, étudiants diplômés, stagiaires et universitaires à l'université Laval, ont expédié hier, par l'entremise de leur ambassade à Ottawa, une lettre au Comité central du Parti communiste chinois pour dénoncer l'imposition de la loi martiale et réclamer la démission du ministre Li Peng. Ils demandent la révocation du décret imposant la loi martiale et réclament le début de pourparlers véritables avec les représentants des étudiants.

## ■ Report d'un voyage

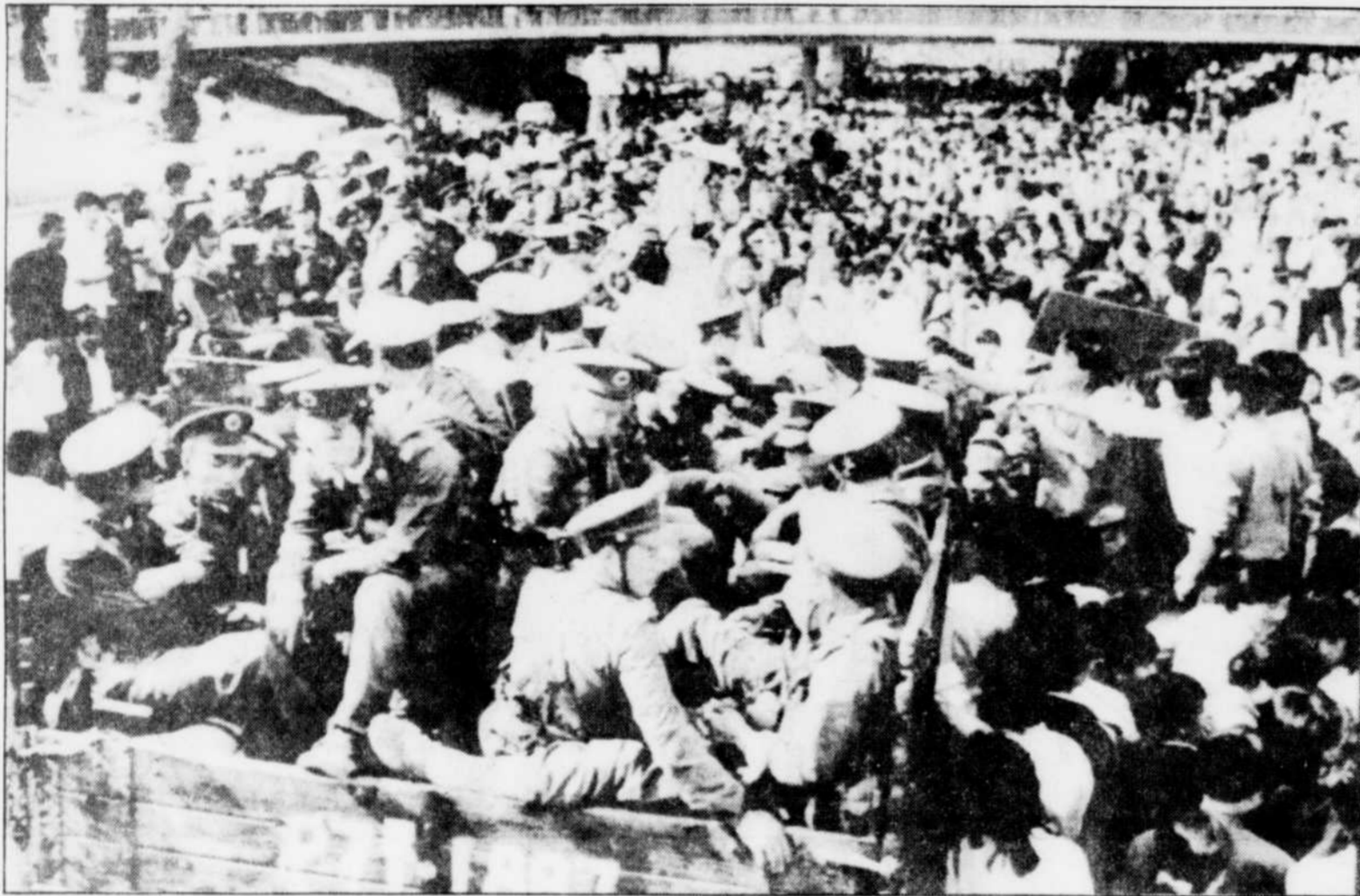
Paris (AFP) — Les autorités chinoises ont « suggéré » hier au ministre français de la Défense Jean-Pierre Chevenement, de retarder un voyage qu'il devait effectuer en Chine du 24 au 29 mai, a-t-on appris au ministère de la Défense. Le gouvernement chinois a motivé sa demande de report par « la situation qui prévaut à Beijing ».

## ■ Armée la plus forte

PARIS (AFP) — L'armée chinoise, dont des unités ont été envoyées à Beijing pour « restaurer l'ordre », est numériquement la plus forte du monde avec plus de trois millions d'hommes, selon des estimations occidentales, pour une population de plus d'un milliard d'habitants. L'armée de terre est de loin la plus puissante des trois composantes des forces armées, avec 2.300.000 hommes. La marine compte 300.000 hommes et l'aviation 470.000 hommes.

## ■ Conseil du Foreign office

LONDRES (AFP) — Le Foreign Office a conseillé hier aux Britanniques prévoyant de se rendre en Chine de différer leur voyage jusqu'à ce que la situation en Chine soit plus claire. Le Foreign Office a demandé en outre aux hommes d'affaires devant se rendre en Chine d'éviter les zones où la loi martiale a été décrétée à Beijing et d'éviter les grandes villes. La France a formulé les mêmes recommandations.



Une véritable marée humaine a défilé, hier, dans les rues de Beijing pour empêcher les convois militaires de progresser en direction de la place Tian An' Men.

## Effort collectif pour protéger les étudiants

BELJING (AP) — Les habitants de Beijing se sont donné rendez-vous dans la rue pour défendre les étudiants contre une possible réaction de l'armée.

Des vieilles femmes, des hommes fumant la pipe, des mères avec leurs enfants dans les bras, et des milliers d'étudiants bloquaient les points stratégiques de la ville et imploraient les soldats pour qu'ils ne mettent pas fin brutalement aux huit jours de manifestations des étudiants pour la démocratie.

Des groupes de gens ont bloqué des rues en érigeant des barricades à l'aide de tuyaux de ciment de deux mètres de diamètre, qu'ils ont eux-mêmes roulés et apportés aux intersections.

Des camionneurs ont disposé leurs véhicules de façon à ce qu'ils bloquent la progression des convois militaires.

Un énorme tracteur bloquait un carrefour, ne permettant aux voitures de ne passer qu'une à une. Des hommes, la tête ceinte d'un bandeau marqué « Liberté et démocratie », vérifiaient les cartes d'identité, à la recherche des militaires et des responsables de la sécurité.

« C'est naturel, affirmait un

homme d'âge moyen, nous protégeons le peuple. »

« L'armée de libération du peuple appartient au peuple », chantait la foule.

« Le patriotisme n'est pas un crime. »

De jeunes hommes sont montés sur des camions pour discuter avec des soldats. Certains ont accepté le dialogue avec les étudiants, gardant leurs carabines sur leurs genoux, d'autres ont refusé de parler avec les manifestants.

De nombreuses personnes descendues dans la rue ont affirmé ne sentir aucune inimitié de la part des soldats. « Ce sont nos frères. Il faut leur expliquer ce qui se passe, a dit un étudiant.

« Ce sont des pantins, comme tout le monde en Chine », déclarait un vieil homme, tout en continuant à fumer sa pipe. « Tout le monde veut la démocratie et veut protéger les étudiants.

« Mais nous avons peur qu'ils écoutent les ordres et non leurs coeurs. »

## La place Tian An' Men, coeur du pouvoir politique chinois

BELJING (AP) — La place Tian An' Men, le centre symbolique du pouvoir politique chinois, a été aménagée en 1951, au début de la dynastie Qing. En 1958, le gouvernement avait quadruplé sa superficie à environ 40 hectares.

Au milieu de la place se trouve le monument érigé à la mémoire des héros de la révolution.

Dans le coin sud, on retrouve le mausolée où reposent les restes de l'ancien leader Mao Tsé-toung et la porte du chemin menant à la Cité interdite, l'ancien palais impérial transformé en musée.

À l'ouest et à l'est, il y a deux édifices massifs, le Grand Hall du peuple et le Musée d'histoire chinoise et de la révolution.

Dans des périodes plus

calmes, la place est l'endroit favori des Chinois qui, pour fuir l'exiguïté de leurs logements, aiment y faire des marches. Le dimanche, elle devient le lieu des rendez-vous amoureux et des réunions familiales. Pas un touriste ne peut se rendre à Beijing sans s'y rendre au moins une fois.

C'est aussi le lieu favori des Chinois lors des grands événements. Durant la révolution culturelle (1966-1976), des grandes foules s'y rassemblaient pour écouter Mao.

Des dizaines de milliers de gens y ont pleuré la mort de Chou En-lai en 1976.

## Beijing craint d'annoncer le départ de Zhao

HONG KONG (Reuter, CP) — Le chef du Parti communiste chinois, Zhao Ziyang, a remis sa démission parce qu'il était opposé aux mesures radicales employées pour mettre fin aux manifestations, ont indiqué des sources chinoises à Beijing.

Zhao n'était pas présent à la réunion de vendredi, dans la capitale, où les dirigeants du pays ont annoncé leur décision d'employer les forces armées pour mettre fin aux manifestations.

Ces sources ont dit que Zhao était opposé à la fois à l'intervention des forces armées et à la ligne dure utilisée par le régime à l'égard des étudiants.

Ces sources ont indiqué que la démission de Zhao n'avait pas été annoncée officiellement parce que les dirigeants chinois craignaient que la nouvelle aggrave encore plus la situation.

Un porte-parole du Parti communiste chinois a refusé d'émettre des commentaires, lorsqu'il a été interrogé au quartier général du parti, à Beijing.

« Il n'y a personne ici qui va vous parler de cela », a-t-il dit.

Les sources ont précisé que, quand la démission de Zhao sera finalement annoncée, on l'imputera à sa « santé déficiente ».

Chine Nouvelle, l'agence de presse chinoise, a déjà dit que

Zhao n'avait pas participé à la réunion de vendredi parce qu'il était malade.

La dernière présence publique de Zhao a eu lieu au petit matin, vendredi, quand il s'était rendu place Tian An' Men pour tenter de convaincre les étudiants de mettre fin à leur grève de la faim.

Les sources ont indiqué que Zhao et le premier ministre Li Peng avaient adopté des positions diamétralement opposées sur la façon de faire face aux demandes des manifestants qui réclament la liberté de presse et d'assemblée ainsi qu'une réforme du système politique pour le démocratiser.

Selon ces sources, lors d'une réunion d'une commission de cinq membres du Bureau politique, cette semaine, Zhao s'était prononcé en faveur de l'acceptation de deux des demandes des étudiants : la dénonciation d'un édi-

torial du Quotidien du peuple et l'ouverture d'un dialogue avec eux devant les caméras de la télévision.

Dans chaque cas, la commission, avec le vote de Li, a rejeté les demandes des étudiants.

Ces derniers jours, les manifestants ont réclâmé le départ de Li et de Deng Xiaoping, mais pas celui de Zhao qu'il ont toujours considéré comme un allié.

« Sa démission va être un dur coup pour les étrangers, a commenté un diplomate occidental. Zhao jouissait d'une grande popularité auprès d'eux et il paraissait leur offrir la garantie d'une politique de porte ouverte. »

Alors premier ministre, Zhao avait visité le Canada en 1983. Il était devenu le premier dirigeant chinois à s'adresser à une assemblée mixte des deux chambres du Parlement fédéral.

**XEROX**  
**50**  
UN DEMI-SIÈCLE  
D'INNOVATION

À l'occasion du cinquantième anniversaire de la xérographie, nous sommes heureux de vous inviter à nos bureaux pour un défilé qui aura lieu les 25 et 26 mai, entre 10 et 20 heures.

Au plaisir de vous rencontrer.

XEROX CANADA INC.  
2954, boul. Laurier, 6e étage  
Sainte-Foy, Tél. 657-1222  
1-800-463-5191



ZHAO Ziyang



Le Mig-29 était armé de missiles que l'on peut apercevoir sous l'aile gauche.

## Un pilote soviétique s'enfuit en Mig-29

ISTANBUL (Reuter, AFP) — « Conduisez-moi dans un hôpital », ont été les premiers mots qu'a prononcés, hier matin, le capitaine Alexandre Zouev après l'atterrissage de son chasseur ultramoderne Mig-29 sur un aéroport turc, à l'issue d'un vol dramatique durant lequel il a été blessé par d'autres pilotes soviétiques tentant d'empêcher sa défection.

Zouev, qui est âgé de 28 ans, a été blessé au bras par une balle. Il souffre aussi d'une blessure à la tête, apparemment provoquée par un choc contre le tableau de bord de son appareil. Après une opération au bras, son état a été qualifié de bon par les autorités hospitalières.

L'agence de presse turque Anatolie a rapporté que le pilote avait demandé l'asile politique aux États-Unis et que sa demande avait été transmise aux autorités américaines.

À Moscou, les autorités soviétiques ont convoqué l'ambassadeur turc pour demander l'extradition du pilote, qui a été qualifié de « criminel », et le retour de l'avion. Selon Moscou, le pilote aurait été impliqué dans une « agression » contre une sentinelle avant sa fuite.

À Ankara, l'ambassadeur soviétique a été informé au ministère turc des Affaires étrangères

que l'avion serait retourné en URSS.

Il semble que le Mig-29 ait décollé de la base aérienne soviétique de Batum, près de la frontière turque. L'appareil a essuyé le feu d'avions lancés à sa poursuite, lorsqu'il survolait encore le territoire soviétique.

### Défense d'atterrir

Après un vol d'environ 180 kilomètres, le pilote a demandé la permission d'atterrir aux autorités aériennes turques. La permission lui a été refusée, mais Zouev a néanmoins posé son appareil sur l'aéroport civil de Trebizonde, dans le nord de la Turquie. Le Mig-29 porte les traces de plusieurs impacts de balles.

Le ministère turc des Affaires étrangères avait refusé d'identifier le pilote, se limitant à dire qu'il avait le grade de capitaine. Ce sont des membres du personnel de l'hôpital de l'Université de Trebizonde où il a été transporté, qui ont donné son nom et son âge.

## Les 700 morts de l'huile frelatée en Espagne

# Les deux tiers des accusés s'en tirent

MADRID (AP, AFP) — Un tribunal espagnol a condamné, hier, 13 personnes à des peines allant de six mois à 20 ans de prison pour leur rôle dans la vente et la distribution d'une huile toxique, présentée comme étant de l'huile de table, qui a causé la mort de près de 700 personnes en Espagne.

Toutefois, 24 des 37 accusés dans cette affaire ont été acquittés. Le tribunal n'a pas retenu les accusations d'homicide involontaire qui avaient été portées contre certains des accusés.

L'acquiescement de plusieurs et le peu de sévérité de certaines des sentences ont provoqué une quasi-émeute dans la salle d'audience où se trouvaient plusieurs des victimes ou des parents de celles qui sont mortes.

En plus des centaines de personnes qui ont été tuées, des milliers d'autres continuent de souffrir de l'ingestion de cette huile qui leur a causé des dommages irréversibles aux poumons ou au système nerveux.

Sans le savoir, ces Espagnols avaient acheté dans des foires et des marchés de l'huile dont la composition avait été modifiée par des anilines et qui ne pouvait être destinée qu'à des fins industrielles.

### \$500 millions en soins

Le gouvernement espagnol évalue à environ \$500 millions le coût des soins des 25.000 victimes de ce scandale.

Les procureurs de l'accusation avaient requis 60.000 années de prison contre les huit principaux inculpés, tous des industriels, et de fortes indemnités pour les malades. Le procès avait débuté en mars 1987, les audiences se sont prolongées pendant 15 mois et les délibérations du tribunal ont duré près d'un an.

Le tribunal a confirmé que l'ingestion d'huile de colza frelatée avait été la cause de cet empoisonnement qui avait commencé en mai 1981.

Juan Manuel Bengoechea, dont l'entreprise avait importé de l'huile dénaturisée pour usage industriel et vendue ensuite comme huile de cuisson, a reçu la plus lourde sentence : 20 ans de prison

Ramon Ferrero, dont l'entreprise a distribué l'huile incriminée, a été condamné à 12 ans de prison pour imprudence et escroquerie. Son frère Elias Ferrero et son associé Candido Hernandez se sont vu infliger une peine de 4 ans et deux mois pour escroquerie.

La cour a complètement rejeté la thèse farfelue utilisée par les accusés pour se défendre. Ils

avaient prétendu qu'une expérience de guerre chimique avait été tentée à la base hispano-américaine de Torrejon et qu'elle avait mal tourné. Selon eux, des malades américains avaient été ramenés dans le plus grand secret aux États-Unis. Ils avaient prétendu que les auteurs de cette expérience avaient délibérément empoisonné des tomates afin de brouiller les pistes.

## Je roule Québécois Je roule LESSARD



**M. LESSARD Ltée**  
659, Boul. St-Joseph  
Québec  
418 623-5471

Le seul concessionnaire Hyundai de la région dont les services sont recommandés par le Club Automobile.

Depuis plus de 40 ans au service des automobilistes Québécois.

Notre département des pièces est ouvert jusqu'à 21 h.

**HYUNDAI**

Nous vendons des voitures bien pensées.

### LA SONATA

Fabriquée au Québec par des Québécois pour des Québécois

À PARTIR DE **12,990\$**

Transport et préparation en sus



**3 ans sans frais d'entretien!**

Tous les détails chez M. Lessard

**SUR FACILE GARANTI L'ANGLAIS EXPLIQUÉ et ENSEIGNÉ EN FRANÇAIS**  
Résultats garantis  
Il faut le voir dans les bonnes librairies.  
DIFF. (514) 641-2387 ET QUÉBEC LIVRES

**MISE AU POINT**  
Dans notre circulaire "Les meilleures offres", distribuée dans Le Soleil du 21 mai, veuillez prendre note qu'en raison de circonstances indépendantes de notre volonté, nous ne pouvons vous offrir les chaussures TRADITION annoncées en page A7; cependant, nous vous offrons les chaussures CHARTER CLUB de qualité équivalente à ce même bas prix.  
En page A10, veuillez prendre note que le prix ordinaire des sacs en nylon (No 40121) devrait se lire 54,99\$ au lieu de 59,99\$ et le prix de vente devrait se lire 27,99\$ au lieu de 29,99\$.  
À la page A9, le prix régulier de la poussette Sears 1er choix est de 179,99\$ au lieu de 189,99\$ et le prix de vente est de 139,99\$ au lieu de 149,99\$.  
À la page B8, la cuisinière à encastrer (No 48781) n'est pas disponible en magasin mais nous acceptons les commandes.  
Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

**SEARS**

**CARRIÈRES ET PROFESSIONS**  
POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE  
COMPOSEZ **647-3270**  
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6  
Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.  
Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.  
Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

**ASSISTANT(E) GÉRANT**  
pour restaurant-bar bien connu de Québec  
Faire parvenir votre curriculum vitae au:  
Dépt 6390 - Le Soleil  
390, Saint-Vallier Est  
Québec, QC G1K 7J6



Nous vous paierons jusqu'à 1 000\$\* pour faire le bon choix

Parlez affaires

Parlez affaires

Achetez tout simplement un ordinateur admissible Apple™ Macintosh™, avec ou sans périphérique. Et selon la combinaison choisie, vous aurez droit jusqu'à 1 000\$\* de remise.

\* Le produit doit être acheté chez un concessionnaire autorisé Apple du Canada pour que le client ait droit à une remise. Le client doit acheter un ordinateur Macintosh admissible distinct avec chaque périphérique admissible pour avoir droit à chaque remise. Cette offre ne peut être combinée à un autre programme de remise ou de rabais d'Apple Canada Inc. L'ordinateur Macintosh et le périphérique doivent être achetés en même temps ou par la même facture pour que le client ait droit à la remise. Apple™, le logo Apple et Mac sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh™ et Mac sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

Ordinateur Macintosh admissible	Ordinateur Macintosh seulement	Ordinateur Macintosh et unité externe 3,5 po de 800 k	Ordinateur Macintosh et ImageWriter II	Ordinateur Macintosh et écran 9 po externe 20-40/90/10	Ordinateur Macintosh et LaserWriter IIX	Ordinateur Macintosh et LaserWriter IIX II
Macintosh Plus	200\$	250\$	300\$	350\$	500\$	750\$
Gamme Macintosh SE	200\$	S/O	400\$	400\$	500\$	1000\$
Macintosh II et IIX	400\$	S/O	S/O	S/O	750\$	1000\$

Plus vous achetez, plus vous économisez. Autant en profiter pour élargir ou améliorer votre réseau actuel.

Sachez toutefois que notre générosité a des limites: vous devez profiter de cette offre avant le 31 mai 1989.

Informez-vous sans tarder des détails. Faites l'expérience du bon choix, cela facilitera votre travail.



Distributeur autorisé

# ComputerLand

2600, boul. Laurier, Place Belle Cour, Sainte-Foy

(418) 657-6677

En Bref



### Avec marteau et faucille

Portant fièrement un maillot de bain décoré du marteau et la faucille, Yelena Pershina, venant de Sochi, une ville sur les bords de la mer Noire, a participé hier, à Moscou, aux épreuves préliminaires du premier concours destiné à élire une Miss URSS.

### Interdiction bravée à Panama

PANAMA (AFP) — Les trois principaux dirigeants de l'opposition panaméenne ont bravé l'interdiction de manifester et de tenir des assemblées politiques, annoncée vendredi par le régime du général Manuel Antonio Noriega, en marchant dans les rues de la capitale en compagnie de partisans. Il s'agissait de la première sortie publique de Guillermo Endaro, Ricardo Arias Calderon et Guillermo Ford depuis qu'ils avaient été passés à tabac par les hommes de main de Noriega, le 10 mai dernier. « Nous exerçons notre droit constitutionnel, l'interdiction faite par le gouvernement est illégale et inconstitutionnelle », a déclaré Endara, le candidat à la présidence des forces d'opposition.

### Une prof de 17 ans à Harvard

CAMBRIDGE, Massachusetts (AP) — Ruth Lawrence, une jeune Britannique de 17 ans exceptionnellement douée pour les mathématiques, va donner des cours pendant un an à Harvard, devenant ainsi la plus jeune enseignante de la prestigieuse université américaine, a annoncé l'institution. La jeune femme n'a jamais été à l'école dans son enfance. Son père, conseiller en informatique, fut son seul enseignant et leur maison de Huddersfield en Angleterre sa seule école, jusqu'à l'âge de 11 ans.

### Marcos s'accroche

HONOLULU (AP) — L'état de santé de l'ancien président philippin Ferdinand Marcos a été qualifié hier de très critique par le directeur adjoint de l'hôpital où il est soigné, à Honolulu, pour des insuffisances rénales et cardiaque, une pneumonie et diverses infections. « C'est très sérieux, mais il s'accroche », a dit sa femme, Imelda.

### Généraux éthiopiens libérés

LONDRES (AFP) — Trois généraux, qui avaient été emprisonnés après la tentative de coup d'état en Éthiopie, ont été libérés samedi, a annoncé radio Addis Abeba. Il s'agit du général Gesese Fida, directeur général du développement et des magasins au ministère de la Défense, du général Habte Mikael Biru, auditeur général adjoint du ministère de la Défense, et du général Admasu Gebre Hana, chef adjoint du département organisation du ministère de la Défense.

## Arafat n'écarte plus le recours éventuel aux armes contre l'armée d'occupation

BAGDAD (AP, Reuter, AFP) — Le président de l'OLP Yasser Arafat a estimé, hier, que le soulèvement palestinien dans les territoires occupés était entré dans une nouvelle phase, impliquant éventuellement le recours aux armes contre les soldats israéliens.

« Jusqu'à maintenant, notre peuple s'est abstenu de faire usage de ses armes contre les forces d'occupation, mais les Israéliens doivent comprendre que notre patience a des limites », a déclaré Arafat au cours d'une rencontre avec la presse à Bagdad.

« Nous allons pousser notre résistance plus loin », a déclaré le dirigeant palestinien, refusant de préciser ce qu'il entendait par « résistance » : « Les Israéliens savent ce que nous voulons dire par là », a-t-il affirmé.

### Oeil pour oeil

Pendant ce temps, à Jérusalem-Est et dans les territoires occupés, les dirigeants clandestins du soulèvement palestinien ont fait circuler un tract appelant ses « forces d'attaque à liquider un soldat ou un colon (israélien) pour chaque martyr de notre peuple ».

Le tract stipule que cet appel à des représailles ne s'applique qu'aux Palestiniens qui seront tués à compter du 22 mai, soit demain.

Vendredi à l'aube, un accrochage à l'arme automatique et à la

grenade avait opposé un commando de choc palestinien à une unité de l'armée israélienne dans le village de Beit Aula, en Cisjordanie. Il s'agissait d'un premier échange de tirs dans les territoires occupés depuis le début du soulèvement, il y a 17 mois.

Arafat a affirmé qu'il s'agissait d'« une réaction de quelques jeunes contre les patrouilles israéliennes qui essayaient de fouiller les maisons et les personnes innocentes ».

### Couvre-feu levé

D'autre part, les autorités militaires israéliennes ont annoncé leur décision de lever le couvre-feu sur l'ensemble de la bande de Gaza, à l'exception du quartier

Shaboura du camp de réfugiés de Rafah, à partir de ce matin.

Par ailleurs, 12 Palestiniens ont été blessés, hier, par les tirs des soldats israéliens, a-t-on appris de sources palestiniennes. Huit Palestiniens ont été blessés dans la bande de Gaza et les quatre autres en Cisjordanie.

Deux Palestiniens ont, par ailleurs, succombé. L'un avait été blessé le 10 mai, l'autre vendredi.

## Bush et Mitterrand partagent les mêmes vues sur le désarmement

KENNEBUNKPORT, Maine (AFP, AP) — Le président français François Mitterrand et son homologue américain George Bush ont saisi, hier, l'occasion d'une rencontre détendue dans la station balnéaire de Kennebunkport pour constater leur convergence de vues sur le désarmement, notamment sur la question controversée des armes nucléaires à courte portée (SNF).

Dans la résidence d'été du président Bush, les deux chefs d'Etat, visiblement à l'aise ensemble, se sont entretenus pendant près d'une demi-journée de toute une série de questions internationales, de l'URSS au Liban, en passant par la Chine, le Nicaragua, le Panama et le Cambodge.

« Des discussions excellentes », a déclaré le secrétaire d'Etat américain James Baker.

À une semaine du sommet de

l'Alliance Atlantique des 29 et 30 mai à Bruxelles, Bush a exposé à Mitterrand l'état des négociations en cours entre les États-Unis et la RFA en vue d'un compromis sur une éventuelle négociation avec l'URSS sur la réduction des SNF en Europe.

En conférence de presse, Baker a déclaré que la dernière proposition de Bonn était trop vague et qu'elle ne tenait pas assez compte de la supériorité des forces du Pacte de Varsovie dans le domaine des armes classiques.

# PROPREMENT GÉNIAL!

ouvert le lundi 22 mai

**CADEAU SURPRISE** après l'essai d'une Honda.

**Faites laver votre voiture pendant que vous en essayez une autre...**

**DE PLUS** Tout acheteur recevra gratuitement un nécessaire de nettoyage pour l'auto comprenant eau, chamois synthétique, cire, savon, etc.

Bonne idée n'est-ce pas? Pendant que vous faites l'essai d'une Honda Civic, Accord ou Prelude, une équipe de techniciens s'occupe de votre propre voiture! Bien lavée à l'extérieur, elle brillera comme un sou...

presque neuf. La promotion prend fin le 31 mai 1989. Faites vite! Prenez rendez-vous dès lundi pour faire l'essai de la Honda de votre choix et vous aussi, vous direz:

**"LALLIER CHARLESBOURG, ÇA VAUT LE DÉTOUR!" \$\$\$**

CLAUDE TREMBLAY  
directeur général

GAETAN DEMERS  
directeur des ventes

PIERRE TREMBLAY  
gerant d'affaires

DARRYL SAMUELS  
conseiller

DENIS CAREAU  
conseiller

PIERRE TARDIF  
conseiller

CLAUDE GRONDIN  
conseiller

PIERRE BETTY  
conseiller

PRÉLUDE 1989

Une voiture d'un parfait équilibre, une championne du comportement routier.

ACCORD 1989

La plus recommandée par les spécialistes de l'auto.

CIVIC 1989

Une voiture des plus populaires... à un prix populaire, à la fine pointe technologique. Un rapport qualité/prix des meilleurs.

**HONDA 20<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

**CHARLESBOURG**  
4650, 3e Avenue Ouest  
**627-1010**

**loto-québec** Résultats

Trage du 89/05/20

**SELECT** Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

**3 4 7 10 23 27** MISE-TÔT: 12 15 34 35

No complémentaire 6 GAGNANTS LOT 119 420,10\$

VENTES TOTALES: 1 648 678,00\$ PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 000 000,00\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparté entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**SURPLUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT**

Vente de printemps 10% de réduction durant le mois de mai

- TABLES À DESSIN INDUSTRIELLES ET LUMINEUSES
- Filières à plan
- Bureaux • Vestiaires
- Chaises empilables et chaises de secrétaire
- Protège-tapis
- Classeurs
- Étagères en métal • Écrans
- Bibliothèques de tout genre
- Comptoirs • Vestiaires
- Tables de toute sorte

**LIEUX DE LA VENTE:**

550, Marie-de-l'Incarnation 683-5555  
296, Pierre-Bertrand 682-0471

Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30, samedi de 10h30 à 16h30

Nous vendons aussi des meubles neufs.